



Λειτουργίες Παραγωγής

ΔΕΛΜ/Κλάδος ΑΗΣ Πτολεμαΐδα V

Αριθμός Πρόσκλησης: 1200107888

Ημερομηνία: 26.08.2024

Αντικείμενο: «Ανταλλακτικά Όργανα Αυλή
Λιγνίτη».

ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΕΣ



ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ Α.Ε.
Λειτουργίες Παραγωγής ΔΕΛΜ/Κλάδος ΑΗΣ Πτολεμαΐδα V

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ: «Ανταλλακτικά Όργανα Αυλή Λιγνίτη».

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

1. Η Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε. (εφεξής ΔΕΗ), Χαλκοκονδύλη 30, Αθήνα, προσκαλεί τους ενδιαφερόμενους σε Ηλεκτρονική Διαδικασία Επιλογής σε ένα (1) Στάδιο, σύμφωνα με τους όρους του επισυναπτόμενου σχεδίου σύμβασης, για την επιλογή Αντισυμβαλλομένου (ή/και Προμηθευτή) για την προμήθεια «Ανταλλακτικά Όργανα Αυλή Λιγνίτη».
2. Κριτήριο σύναψης της σύμβασης αποτελεί η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά η οποία προσδιορίζεται βάσει της τιμής του συνόλου της προμήθειας.
3. Ο συνολικός Προϋπολογισμός, κατά την εκτίμηση της Εταιρείας, ανέρχεται σε 10.540,00€.
Ο Προϋπολογισμός αυτός δεν αποτελεί το ανώτατο όριο προσφοράς. Δεκτές προσφορές μόνο για το σύνολο των υλικών της αίτησης. Στις προσφορές των υποψηφίων προμηθευτών θα αναγράφονται και οι οίκοι κατασκευής των προσφερόμενων υλικών. Η ανάθεση θα γίνει στο σύνολο των τιμών.
4. Η ηλεκτρονική Διαδικασία θα πραγματοποιηθεί με χρήση της πλατφόρμας compareONE" της εταιρείας cosmoONE του Συστήματος Ηλεκτρονικών Συμβάσεων ΔΕΗ, εφεξής Σύστημα στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.cosmo-one.gr ή www.marketsite.gr.

Απαραίτητη προϋπόθεση για την εξασφάλιση της δυνατότητας συμμετοχής των ενδιαφερόμενων είναι η εγγραφή τους στο Σύστημα. Κατόπιν επιτυχούς εγγραφής θα τους δοθούν οι Κωδικοί Πρόσβασης στο Σύστημα που είναι απαραίτητοι για τη σύνδεσή τους και για την υποβολή της προσφοράς τους.

Η εγγραφή δεν επιφέρει κανένα κόστος για τους ενδιαφερόμενους.

Οι ενδιαφερόμενοι προμηθευτές—μπορούν να κατεβάσουν δωρεάν από την επίσημη ιστοσελίδα (site) της Εταιρείας, <https://eprocurement.dei.gr> →Ηλεκτρονική Υποβολή, τις Οδηγίες Χρήσης για την Εγγραφή και το Εγχειρίδιο Χρήσης του Συστήματος.

Η παραπάνω διαδικασία δεν απαιτείται για τους ενδιαφερόμενους που έχουν ήδη κωδικούς πρόσβασης στο Σύστημα, συνιστάται όμως να γίνει έγκαιρα η επικαιροποίηση των στοιχείων τους με την είσοδό τους σε αυτό.

Επιπλέον, στην περίπτωση που δεν υπάρχει προηγούμενη συνεργασία του ενδιαφερόμενου με τη ΔΕΗ, θα πρέπει να επικοινωνεί με την αρμόδια Διεύθυνση για να του αποσταλεί ηλεκτρονικά σχετική φόρμα, προκειμένου να συμπληρώσει τα απαραίτητα στοιχεία για την καταχώρησή του από τη ΔΕΗ στο Σύστημα Ηλεκτρονικών Συμβάσεων ΔΕΗ.

Για την υποβολή προσφοράς στη Διαδικασία οι ενδιαφερόμενοι απαιτείται να διαθέτουν προηγμένη ηλεκτρονική υπογραφή (qualified digital signature) σε περίπτωση φυσικού προσώπου του ιδίου και σε περίπτωση νομικού προσώπου του/των νομίμου/ων εκπροσώπου/ων του, η οποία να έχει εκδοθεί από πάροχο υπηρεσιών πιστοποίησης (qualified certificate services). Να σημειωθεί ότι η χρονοσήμανση της προηγμένης ηλεκτρονικής υπογραφής θα πρέπει να προέρχεται από αναγνωρισμένη αρχή (timestamp authority), όπως για παράδειγμα η «Εθνική Πύλη Ερμής» ή το «Ελληνικό Ινστιτούτο Μετρολογίας».

Οι αλλοδαποί ενδιαφερόμενοι δεν έχουν την υποχρέωση να υπογράψουν τα δικαιολογητικά του παρόντος με χρήση προηγμένης ηλεκτρονικής υπογραφής, αλλά μπορεί να τα αυθεντικοποιούν με οποιονδήποτε άλλον πρόσφορο τρόπο, εφόσον στη χώρα προέλευσής τους δεν είναι υποχρεωτική η χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής σε διαδικασίες σύναψης συμβάσεων. Στις περιπτώσεις αυτές η προσφορά συνοδεύεται με δήλωση, στην οποία δηλώνεται ότι, στη χώρα προέλευσης δεν προβλέπεται η χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής ή ότι, στη χώρα προέλευσης δεν είναι υποχρεωτική η χρήση προηγμένης ψηφιακής υπογραφής για τη συμμετοχή σε διαδικασίες σύναψης συμβάσεων.

Οι προσφορές υποβάλλονται από τους ενδιαφερόμενους ηλεκτρονικά με ημερομηνία έναρξης της υποβολής την **04.09.2024 και καταληκτική ημερομηνία και ώρα υποβολής την 10.09.2024/ 12:00.μ.μ.**

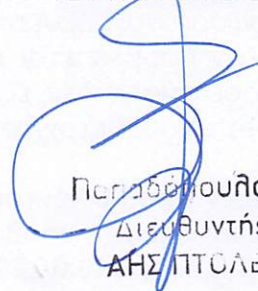
Μετά την παρέλευση της ως άνω καταληκτικής ημερομηνίας και ώρας, δεν υπάρχει η δυνατότητα υποβολής προσφοράς.

5. Στη Διαδικασία Επιλογής μπορούν να συμμετάσχουν όλοι οι ενδιαφερόμενοι προμηθευτές (φυσικά ή νομικά πρόσωπα ή συμπράξεις/ενώσεις αυτών), οι οποίοι είναι εγκατεστημένοι σε οποιαδήποτε χώρα και είναι εγγεγραμμένοι στα οικεία επαγγελματικά ή εμπορικά μητρώα που τηρούνται στην Ελλάδα ή στη χώρα εγκατάστασής του για επαγγελματική δραστηριότητα σχετική με το αντικείμενο της σύμβασης.
6. Οι προσφέροντες δεσμεύονται με την προσφορά τους για χρονικό διάστημα δύο (2) μηνών. Η άρση της ισχύος της προσφοράς πριν από τη λήξη της, παρέχει στην Εταιρεία το δικαίωμα αποκλεισμού του Ενδιαφερόμενου από μελλοντικές διαδικασίες προμηθειών.
7. Στον ηλεκτρονικό φάκελο της προσφοράς θα περιλαμβάνονται:
 - 7.1 η δήλωση νομιμοποίησης του προσφέροντος σύμφωνα με το επισυναπτόμενο στην παρούσα υπόδειγμα
 - 7.2 η Οικονομική Προσφορά σύμφωνα με το επισυναπτόμενο στην παρούσα υπόδειγμα
 - 7.3 η δήλωση συνυπευθυνότητας σε περίπτωση υποβολής προσφοράς από σύμπραξη/ένωση ενδιαφερομένων
8. Μετά την αποσφράγιση, η αρμόδια Επιτροπή της Εταιρείας αρχικά καθορίζει τη σειρά προτιμητέων προσφερόντων με βάση το κριτήριο επιλογής Αντισυμβαλλομένου.
Στη συνέχεια αξιολογεί τυπικά και τεχνικά τα στοιχεία της προσφοράς του Προτιμητέου Προσφέροντα. Σε περίπτωση που δεν γίνει αποδεκτή προβαίνει σε

αξιολόγηση των αντίστοιχων στοιχείων του επόμενου σε σειρά Προτιμητέων Προσφερόντων κ.ο.κ.

9. Τα σχετικά τεύχη της Πρόσκλησης διατίθενται ηλεκτρονικά μέσω της επίσημης ιστοσελίδας (site) της Εταιρείας: <https://eprocurement.dei.gr> Z200 1200107888, όπου και παρέχονται οι σχετικές με την παραλαβή τους οδηγίες.

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Παπαδόπουλος Χαρ.', written over the printed name.

Παπαδόπουλος Χαρ.
Διευθυντής Κλάδου
ΑΗΣ ΠΤΟΛΕΜΑΪΔΑΣ

Συνημμένα:

- Υποδείγματα
- Έντυπο Οικονομικής Προσφοράς
- Σχέδιο Σύμβασης



Λειτουργίες Παραγωγής

ΔΕΛΜ/ΑΗΣ Πτολεμαΐδα V

Αριθμός Πρόσκλησης : 1200107888

Αριθμός Σύμβασης :

Αριθμός Εντολής :

Ημερομηνία :

Αντικείμενο: «Ανταλλακτικά Όργανα Αυλή
Λιγνίτη».

ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ

**ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΔΕΗ**

Πληροφορίες: Νιάκας Δημήτριος
Τηλέφωνο : 2463115861
Fax : 2463115877
Email : d.niakas@ppcgroup.com
ΑΦΜ : 090000045

ΔΟΥ: ΦΑΕ Αθηνών

ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ

ΕΠΩΝΥΜΙΑ:
Διεύθυνση: , Τ.Κ.
Τηλέφωνο: Fax:
email:
ΑΦΜ: ΔΟΥ:

Σχετικά:

Αριθμός Αίτησης: 1200107888
Κάλυψη: Μερική Τελική Ολική
Αίτηση Τιμών: 10.540,00 €
Ημερομηνία Προσφορών:
Δικαιολογητικά περάτωσης διαδικασίας επιλογής:
Αξία: €



Περιεχόμενα

ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ	4
1. Αντικείμενο	4
2. Τιμές	4
3. Τόπος, τρόπος και χρόνος παράδοσης	5
4. Συσκευασία, επισήμανση, αποστολή.....	5
5. Ποινικές Ρήτρες	5
6. Εγγύηση καταλληλότητας	5
7. Εγγύηση Καλής Εκτέλεσης	6
8. Τρόπος και χρόνος πληρωμής.....	6
9. Τροποποίηση Σύμβασης κατά την εκτέλεσή της.....	6
10. Δοκιμές - Επιθεώρηση υλικού.....	6
11. Οδηγίες χρήσης.....	6
12. Ευρεσιτεχνίες.....	6
13. Υποκατάσταση - Εκχώρηση.....	6
14. Ανωτέρα Βία.....	7
15. Παράβαση Σύμβασης - Καταγγελία	7
16. Λύση Σύμβασης.....	7
17. Επίλυση διαφορών	8
18. Ισχύς Σύμβασης.....	8



ΣΥΜΒΑΣΗ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ

Στην Πτολεμαΐδα σήμερα την μεταξύ των συμβαλλομένων:

- α) του πρώτου των συμβαλλομένων με την επωνυμία Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε., και διακριτικό τίτλο ΔΕΗ ΑΕ (εφεξής ΔΕΗ ή Εταιρεία), που εδρεύει στην Αθήνα, οδός Χαλκοκονδύλη 30, Τ.Κ. 104 32, όπως εν προκειμένω νόμιμα εκπροσωπείται από τον κ. Χαρίσιο Παπαδόπουλο Δ/ντη του ΑΗΣ Πτολεμαΐδα V και
- β) του δεύτερου των συμβαλλομένων (εφεξής Προμηθευτής ή Αντισυμβαλλόμενος), που εδρεύει, Τ.Κ.....,, και εκπροσωπείται νόμιμα, σε αυτήν την περίπτωση από

συμφωνήθηκαν, συνομολογήθηκαν και έγιναν αμοιβαίως αποδεκτά, χωρίς καμία επιφύλαξη τα ακόλουθα:

1. Αντικείμενο

Με τη Σύμβαση αυτή η Εταιρεία, αναθέτει και ο Προμηθευτής αναλαμβάνει την υποχρέωση να προβεί στην έγκαιρη, έντεχνη, άρτια, οικονομική και ασφαλή εκτέλεση της προμήθειας «Ανταλλακτικά Όργανα Αυλή Λιγνίτη».

Αναλυτικά το Συμβατικό Τμήμα και οι τιμές των προς προμήθεια υλικών παρατίθενται παρακάτω:

Είδος α/α	Κωδικός Αριθ. ΔΕΗ	Ποσ/τα	Μονάδα	Περιγραφή Υλικού	Τιμή Μονάδας σε ΕΥΡΩ	Συνολική Τιμή σε ΕΥΡΩ
1	1943052025	4	τεμ	ΜΕΤΑΔΟΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ (ΡΑΝΤΑΡ) ΓΙΑ ΕΛΕΓΧΟ ΣΤΑΘΜΗΣ ΤΥΠΟΥ VEGAMIP T61 MPT61.XXAGA1TKMX		
2	1943052030	4	τεμ	ΔΕΚΤΗΣ (ΡΑΝΤΑΡ) ΓΙΑ ΕΛΕΓΧΟ ΣΤΑΘΜΗΣ ΤΥΠΟΥ VEGAMIP R61 MPR61.XXAGA1RKMX VEGA		
Σύνολο (αριθμητικώς): €						
Σύνολο (ολογράφως): Ευρώ						

2. Τιμές

Οι τιμές μονάδας ή το συμβατικό τμήμα είναι σταθερές/ό και δεν υπόκεινται/ται σε οποιαδήποτε αναπροσαρμογή/αναθεώρηση.

Στο συμβατικό τμήμα περιλαμβάνεται κάθε απαίτηση του Προμηθευτή, του δημοσίου ή τρίτου, σχετική με αυτή την προμήθεια και δεν περιλαμβάνεται ο ΦΠΑ .

3. Τόπος, τρόπος και χρόνος παράδοσης

Τα υλικά θα παραδοθούν επί αυτοκινήτου του Προμηθευτή στην Αποθήκη του ΑΗΣ Πτολεμαΐδα V εντός ημερών. Οι συσκευασίες παράδοσης των υλικών θα είναι σφραγισμένες.

4. Συσκευασία, επισήμανση, αποστολή

Ο Προμηθευτής θα συσκευάσει προσεκτικά το υλικό για το είδος της μεταφοράς που καθορίζεται στη Σύμβαση, με τρόπο ώστε να είναι απρόσβλητο από οποιεσδήποτε καιρικές συνθήκες. Όλα τα μέρη θα συσκευάζονται σε σκελετοκιβώτια ή/και δοχεία ή/και δέματα διευθετημένα ώστε να εξασφαλίζουν την έγκαιρη και ασφαλή διακίνηση.

5. Ποινικές Ρήτρες

Ο Προμηθευτής δέχεται να πληρώσει στην Εταιρεία, ως συμφωνημένη ποινική ρήτρα για κάθε ολόκληρη εβδομάδα καθυστέρησης των συμβατικών παραδόσεων του υλικού (για κλάσμα της εβδομάδας δεν επιβάλλεται ποινική ρήτρα), ποσό ίσο με το μισό τοις εκατό (0,5%) του συμβατικού τιμήματος των ποσοτήτων που παραδόθηκαν εκπρόθεσμα για οποιαδήποτε λόγο ή αιτία, εκτός από ανωτέρα βία ή υπαιτιότητα της ΔΕΗ. Αυτή η ποινική ρήτρα έχει ως ανώτατο όριο το πέντε τοις εκατό (5%) του συνολικού συμβατικού τιμήματος.

Η Εταιρεία παρακρατεί το ποσό της ποινικής ρήτρας από τις οφειλές της προς τον Προμηθευτή ή από την Εγγύηση Καλής Εκτέλεσης της Σύμβασης αν προβλέπεται ή και από τα δύο.

6. Εγγύηση καταλληλότητας

Ο Προμηθευτής εγγυάται την πιστή εκπλήρωση όλων των από τη Σύμβαση υποχρεώσεων του καθώς και την καλή και τεχνικά άρτια, σύμφωνα προς τους όρους της Σύμβασης και τους παραδεδεγμένους κανόνες της σύγχρονης επιστήμης, κατασκευή του υλικού/εξοπλισμού και λειτουργία του, ώστε αυτό να είναι κατάλληλο για το σκοπό για το οποίο συμφωνήθηκε και προορίζεται.

Ο Προμηθευτής εγγυάται ότι το υλικό θα είναι απαλλαγμένο κάθε ελαττώματος. Η εγγύηση αυτή δεν καλύπτει συνήθη φθορά, φθορές και ζημιές που οφείλονται σε έλλειψη συντήρησης από τη ΔΕΗ ή σε σφάλματα κατά τη λειτουργία, καθώς και ελαττώματα τα οποία, αν και έγιναν αντιληπτά από τη ΔΕΗ, δεν γνωστοποιήθηκαν στον Προμηθευτή.

Επίσης ο Προμηθευτής εγγυάται την εκτέλεση της Σύμβασης, τόσο μερικά όσο και ολικά, μέσα στις προθεσμίες που καθορίζονται σε αυτή.



7. Εγγύηση Καλής Εκτέλεσης

Δεν απαιτείται

8. Τρόπος και χρόνος πληρωμής

Οι πληρωμές θα γίνονται την εξηκοστή (60η) ημέρα του μεθεπόμενου μήνα από την ημερομηνία έκδοσης του Δελτίου Αποστολής - Τιμολογίου και τα υλικά θα έχουν παραληφθεί ποσοτικά και ποιοτικά.

9. Τροποποίηση Σύμβασης κατά την εκτέλεσή της

«Οι συμβαλλόμενοι συμφωνούν ότι, είτε λόγω της αδυναμίας ακριβούς πρόβλεψης των αναγκών είτε λόγω απρόβλεπτων περιστάσεων, ενδέχεται να αυξομειωθεί η ποσότητα του υλικού μέχρι τριάντα τοις εκατό (30%) της συνολικής αξίας του, χωρίς να έχει ο Προμηθευτής το δικαίωμα να αυξήσει τις τιμές μονάδας ή να εγείρει άλλες απαιτήσεις.»

10. Δοκιμές - Επιθεώρηση υλικού

Δεν απαιτείται

11. Οδηγίες χρήσης

Δεν απαιτείται

12. Ευρεσιτεχνίες

Ο Προμηθευτής εγγυάται την πλήρη και νόμιμη κυριότητά του στο υλικό και το δικαίωμά του να προβαίνει στην πώληση αυτού του υλικού.

Ο Προμηθευτής θα εξασφαλίσει και θα διαφυλάξει τη ΔΕΗ από οποιανδήποτε απαίτηση τρίτου που, σύμφωνα με τους νόμους για τις ευρεσιτεχνίες, θα μπορούσε να δημιουργήσει η χρήση ή η διάθεση του υλικού που θα της παραδώσει.

Αν αυτό δεν γίνει σε εύλογο χρόνο, ο Προμηθευτής θα αποσύρει το υλικό, θα επιστρέψει το τίμημα αγοράς και θα αποζημιώσει την Εταιρεία για τις θετικές ζημιές που υπέστη από το λόγο αυτό.

13. Υποκατάσταση - Εκχώρηση

Ο Προμηθευτής δεν μπορεί να υποκατασταθεί από άλλον στην εκτέλεση των υποχρεώσεών του που απορρέουν από αυτή τη Σύμβαση, ούτε να εκχωρήσει σε οποιοδήποτε τρίτο πρόσωπο τα οποιασδήποτε φύσεως δικαιώματά του από αυτήν, χωρίς να έχει για αυτό ειδική γραπτή συναίνεση της Εταιρείας.

14. Ανωτέρα Βία

Περιπτώσεις ανωτέρας βίας θεωρούνται όλα τα περιστατικά που ξεφεύγουν από τον έλεγχο του Προμηθευτή και που θα ήταν αναπότρεπτα όποιες προσπάθειες κι αν έκανε. Περιστατικά ανωτέρας βίας υποπρομηθευτών του Προμηθευτή δεν θεωρούνται περιστατικά ανωτέρας βίας για τον Προμηθευτή.

Ο Προμηθευτής έχει υποχρέωση να γνωστοποιεί με έγγραφό του στην Εταιρεία αμέσως και πάντως, το αργότερο σε δέκα (10) μέρες από την εμφάνισή της, κάθε περίπτωση ανωτέρας βίας που είναι δυνατόν να επηρεάσει αυτή τη Σύμβαση, αλλιώς δεν θα έχει δικαίωμα να την επικαλεσθεί.

15. Παράβαση Σύμβασης - Καταγγελία

Σε κάθε περίπτωση παραβάσεως οποιουδήποτε όρου αυτής της Συμβάσεως, εκτός από τις περιπτώσεις υπαιτιότητας της Εταιρείας ανωτέρας βίας ή την καθυστέρηση της παραδόσεως των υλικών, για την οποία ισχύει η παραπάνω παράγραφος 5, η Εταιρεία έχει το δικαίωμα να την καταγγείλει και ο Προμηθευτής έχει υποχρέωση να αποζημιώσει την Εταιρεία για κάθε θετική ζημία που του προκάλεσε με αυτή την παράβαση με την προϋπόθεση όμως ότι η Εταιρεία θα αποδείξει ότι υπέστη τέτοιες θετικές ζημιές και ότι η συνολική επιβάρυνση δεν θα υπερβαίνει το πενήντα τοις εκατό (50%) της συνολικής αξίας της Συμβάσεως. Η αποζημίωση αυτή είναι ανεξάρτητη και επιπλέον της ποινικής ρήτρας για καθυστερημένη παράδοση του υλικού.

Σε αυτές τις περιπτώσεις η Εταιρεία έχει ακόμη και το δικαίωμα να αξιώσει την εκτέλεση των συμβατικών υποχρεώσεων του Προμηθευτή ή με έγγραφη ανακοίνωσή της σε αυτόν να καταγγείλει τη Σύμβαση χωρίς υποχρέωση να αποζημιώσει τον Προμηθευτή και χωρίς να τηρήσει οποιαδήποτε προθεσμία.

Η καταγγελία αυτής της Σύμβασης από την Εταιρεία επιφέρει και την κατάπτωση της τυχόν Εγγύησης Καλής Εκτέλεσης, αλλά ο Προμηθευτής έχει υποχρέωση να αποκαταστήσει κάθε θετική ζημία της Εταιρείας ανεξάρτητα από την κατάπτωση ή όχι αυτής της εγγυήσεως.

16. Λύση Σύμβασης

Η Εταιρεία κατά την κρίση της, δικαιούται σε οποιοδήποτε χρόνο κατά τη διάρκεια ισχύος της Σύμβασης, να αιτηθεί τη λύση αυτής ολικά ή μερικά, με την προϋπόθεση ότι θα ειδοποιήσει τον Προμηθευτή, τουλάχιστον ένα (1) μήνα πριν από την ημερομηνία που καθορίζεται στην ειδοποίηση, ως ημερομηνία λύσης της.

Στην περίπτωση αυτή, η Εταιρεία θα καταβάλει στον Προμηθευτή τις δαπάνες στις οποίες ο τελευταίος υποβλήθηκε πράγματι κατά τη διάρκεια



της εκτέλεσης της Σύμβασης και μέχρι της ημερομηνίας της λύσης, μετά από αφαίρεση του τιμήματος του αντικειμένου της Σύμβασης που ήδη παρέλαβε και πλήρωσε η Εταιρεία.

Η Σύμβαση μπορεί να λυθεί αιτιολογημένα αζημίως και για τα δύο μέρη, κατόπιν έγγραφης συμφωνίας τους. Στην περίπτωση αυτή εφαρμόζονται τα προβλεπόμενα στην πιο πάνω παράγραφο.

17. Επίλυση διαφορών

Σε περίπτωση διαφωνίας των συμβαλλομένων θα καταβάλλεται προσπάθεια επίλυσης των διαφορών από εκπροσώπους τους.

Αν αυτή η διαπραγμάτευση, που δεν είναι υποχρεωτική, δεν τελεσφορήσει, η επίλυση των διαφορών θα γίνει αποκλειστικά στα δικαστήρια των Αθηνών και σύμφωνα με την Ελληνική Νομοθεσία.

18. Ισχύς Σύμβασης

Η Σύμβαση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία που αναγράφεται στην πρώτη σελίδα αυτής, η οποία θεωρείται ως ημερομηνία υπογραφής της, και εφόσον παραληφθεί από τη ΔΕΗ με τηλεομοιοτυπία ή ηλεκτρονικά αντίγραφο αυτής υπογεγραμμένο από το νόμιμο ή εξουσιοδοτημένο εκπρόσωπο του Προμηθευτή.

ΟΙ ΣΥΜΒΑΛΛΟΜΕΝΟΙ

ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ

ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΕΙΑ



ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ: ΑΗΣ Πτολεμαΐδα V-1200107888

ΕΝΤΥΠΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΡΟΣΦΟΡΑΣ

ΠΡΟΜΗΘΕΙΑ ΥΛΙΚΩΝ: Ανταλλακτικά Όργανα Αυλή Λιγνίτη

A/A	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΜΟΝΑΔΑ ΜΕΤΡΗΣΗΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ	ΤΙΜΗ ΜΟΝΑΔΑΣ (Ευρώ)	ΣΥΝΟΛΙΚΗ ΤΙΜΗ (Ευρώ)
1	ΜΕΤΑΔΟΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ (ΡΑΝΤΑΡ) ΓΙΑ ΕΛΕΓΧΟ ΣΤΑΘΜΗΣ ΤΥΠΟΥ VEGAMIP T61 MPT61.XXAGA1TKMX	ΤΕΜ	4		
2	ΔΕΚΤΗΣ (ΡΑΝΤΑΡ) ΓΙΑ ΕΛΕΓΧΟ ΣΤΑΘΜΗΣ ΤΥΠΟΥ VEGAMIP R61 MPR61.XXAGA1RKMX VEGA	ΤΕΜ	4		
ΣΥΝΟΛΟ :					

Ημερομηνία:.....

Η ΑΝΑΘΕΣΗ ΘΑ ΓΙΝΕΙ ΣΤΟ ΣΥΝΟΛΟ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ.

Ο Προσφέρων

Υπογραφή
 Ονοματεπώνυμο, Τίτλος Υπογράφοντος
 Σφραγίδα Οικονομικού Φορέα



Λειτουργίες Παραγωγής ΔΕΛΜ/ΑΗΣ Πτολεμαΐδα V

Πρόσκληση: 1200107888

Ημερομηνία: 26.08.2024

Αντικείμενο: «Ανταλλακτικά Όργανα Αυλή
Λιγνίτη».

**ΥΠΟΔΕΙΓΜΑΤΑ
ΓΙΑ ΣΥΝΑΨΗ ΣΥΜΒΑΣΗΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΑΣ**

Περιεχόμενα

ΔΗΛΩΣΗ ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΟΣ	3
ΕΓΓΥΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ	6
ΕΓΓΥΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΛΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ.....	8
ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΝΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑΣ	10

ΔΗΛΩΣΗ ΝΟΜΙΜΟΠΟΙΗΣΗΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΝΤΟΣ¹

Ο υπογράφων ως εκπρόσωπος του προσφέροντος²..... δηλώνω ότι:

1. Ο προσφέρων είναι εγγεγραμμένος στο Γενικό Εμπορικό Μητρώο (Γ.Ε.ΜΗ.) με αριθ. μερίδας και τηρεί όλες τις υποχρεώσεις δημοσιότητας σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία και ειδικότερα το ν. 3419/2005.
2.³..... του προσφέροντος νομικού προσώπου είναι:
.....
.....
.....
3. Νόμιμος εκπρόσωπος του προσφέροντος νομικού προσώπου είναι
4. Το προσφέρον νομικό πρόσωπο νομίμως:
 - 4.1 αποφάσισε να συμμετάσχει στη Διαδικασία επιλογής,
 - 4.2 όρισε τον/τους να υπογράψουν την προσφορά
 - 4.3 ⁴ όρισε τον/τους να παρίστανται ως εκπρόσωποί του κατά την αποσφράγιση των προσφορών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στη Πρόσκληση.
5. Έλαβε πλήρη γνώση της Πρόσκλησης με στοιχεία καθώς και του συνημμένου σε αυτή σχεδίου σύμβασης τους όρους της οποίας αποδέχεται ρητά και ανεπιφύλακτα.
6. Η Προσφορά του θα παραμείνει σε ισχύ για δύο (2) μήνες.
7. Ο Προσφέρων μέχρι την ημέρα υποβολής της προσφοράς του δεν εμπίπτει σε κανέναν από τους λόγους αποκλεισμού συμμετοχής του στην παρούσα διαδικασία, που αναφέρονται αναλυτικά στην παρ. 2 του άρθρου 5 του ΚΕΠΥ, και συνοπτικά έχουν ως εξής:
 - 7.1 Είναι φορολογικά και ασφαλιστικά ενήμερος.
 - 7.2 Δεν έχει καταδικαστεί με οριστική απόφαση για παράβαση του περιβαλλοντικού, κοινωνικού και εργατικού δικαίου.
 - 7.3 Δεν έχει υποβάλει σοβαρές ψευδείς δηλώσεις, δεν έχει επιδείξει σοβαρή ή επαναλαμβανόμενη πλημμέλεια κατά την εκτέλεση ουσιώδους απαίτησης στο πλαίσιο προηγούμενης σύμβασης με αντικείμενο σχετικό με το σε διαδικασία επιλογής, που είχε ως αποτέλεσμα την πρόωρη καταγγελία της προηγούμενης σύμβασης, αποζημιώσεις ή άλλες παρόμοιες κυρώσεις.
 - 7.4 Δεν τελεί σε πτώχευση ούτε σε διαδικασία κήρυξης πτώχευσης, δεν τελεί σε κοινή εκκαθάριση ούτε υπό διαδικασία έκδοσης απόφασης κοινής εκκαθάρισης.

- 7.5 Δεν έχει καταδικαστεί με οριστική απόφαση για σοβαρό επαγγελματικό παράπτωμα ή κάποιο από τα αδικήματα της διαφθοράς-δωροδοκίας, της συμμετοχής σε εγκληματική οργάνωση, της διάπραξης τρομοκρατικών εγκλημάτων, της παιδικής εργασίας, της νομιμοποίησης εσόδων από παράνομες δραστηριότητες και της απάτης σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.
- 7.6 Δεν έχει συνάψει συμφωνίες για στρέβλωση του ανταγωνισμού.
- 7.7 Δεν έχει επηρεάσει με αθέμιτο τρόπο τη λήψη αποφάσεων, δεν έχει αποκτήσει εμπιστευτικές πληροφορίες, ή δεν έχει παράσχει παραπλανητικές πληροφορίες που σχετίζονται ουσιωδώς με τη διαδικασία επιλογής της σύμβασης.
- 7.8 ⁵ Δεν έχει υποπέσει σε παραβάσεις της εργατικής νομοθεσίας που επιφέρουν επιβολή σε βάρος του προστίμων και συνιστούν λόγο αποκλεισμού σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία.⁶
Δεν του έχει επιβληθεί η κύρωση του αποκλεισμού συμμετοχής σε εν εξελίξει και μελλοντικές διαδικασίες σύναψης συμβάσεων, σύμφωνα τις διατάξεις της κείμενης νομοθεσίας.
8. Δεν συντρέχει κατάσταση σύγκρουσης συμφερόντων σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στην παρ. 2 του άρθρου 5 του ΚΕΠΥ.
9. Ο Προσφέρων δεσμεύεται, εφόσον ζητηθεί από την αρμόδια Διεύθυνση της ΔΕΗ, να προσκομίσει εντός ευλόγου προθεσμίας⁷ από τη γνωστοποίηση του αιτήματος, τα αντίστοιχα αποδεικτικά - δικαιολογητικά των πιο πάνω δηλωθέντων.
10. Σε περίπτωση οφειγνούς μεταβολής οποιουδήποτε στοιχείου της προσφοράς μας, αναφορικά με τις προϋποθέσεις για τη μη συνδρομή λόγων αποκλεισμού, κατά τη διάρκεια ισχύος αυτής ή/και της τυχόν σύμβασης που θα συναφθεί, δεσμευόμαστε να γνωστοποιήσουμε στη ΔΕΗ αμελλητί την υπόψη μεταβολή.

Ημερομηνία⁸:.....

Ο Δηλών

(Ονοματεπώνυμο - ιδιότητα- υπογραφή)

ΟΔΗΓΙΕΣ

- ¹ Όταν ο Προσφέρων είναι φυσικό πρόσωπο η παρούσα Δήλωση θα πρέπει, με κατάλληλη διαμόρφωση, να καλύπτει τις παρακάτω παραγράφους 1, 5, και, εάν δεν παρίσταται αυτοπροσώπως στην αποσφράγιση, την παράγραφο 4.3 εφόσον το επιθυμεί
- ² Αναγράφεται από τον Προσφέροντα επωνυμία του προσφέροντος ενδιαφερόμενου
- ³ Αναγράφεται κατά περίπτωση νομικής μορφής του προσφέροντος «μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου» ή «διαχειριστές»
- ⁴ Όταν η Διαδικασία Επιλογής διενεργείται ηλεκτρονικά παραλείπεται η παρούσα παράγραφος
- ⁵ Τίθεται σε όλες τις συμβάσεις προϋπολογισμένης δαπάνης άνω του ποσού των είκοσι χιλιάδων Ευρώ (20.000,00€)
- ⁶ Μέχρι να καταστεί εφικτή η έκδοση του σχετικού πιστοποιητικού από το Σώμα Επιθεώρησης Εργασίας (ΣΕΠΕ), αυτό αντικαθίσταται από δήλωση του Ενδιαφερόμενου, χωρίς να απαιτείται επίσημη δήλωση του ΣΕΠΕ σχετικά με την έκδοσή του
- ⁷ Αναφορικά με το χρόνο προσκόμισης και ισχύος των αιτουμένων αποδεικτικών-δικαιολογητικών ισχύουν τα ακόλουθα:
 - α. Τα εν λόγω δικαιολογητικά-αποδεικτικά προσκομίζονται εντός δέκα (10) ημερών από την υποβολή του σχετικού αιτήματος. Αν δεν προσκομισθούν ή υπάρχουν ελλείψεις σε αυτά που υποβλήθηκαν και ο Προσφέρων ή/και Αντισυμβαλλόμενος υποβάλλει εντός της προαναφερόμενης προθεσμίας αίτημα προς την Εταιρεία για την παράταση της προθεσμίας υποβολής, το οποίο συνοδεύεται με αποδεικτικά έγγραφα από τα οποία να αποδεικνύεται ότι έχει αιτηθεί τη χορήγηση των δικαιολογητικών, η ΔΕΗ παρατείνει την προθεσμία υποβολής αυτών για όσο χρόνο απαιτηθεί για τη χορήγησή τους από τις αρμόδιες αρχές
 - β. Εάν στις ειδικές διατάξεις που διέπουν την έκδοση των υπόψη δικαιολογητικών δεν προβλέπεται χρόνος ισχύος αυτών, θεωρούνται έγκυρα και ισχύοντα εφόσον έχουν εκδοθεί έως τρεις (3) μήνες από την υποβολή τους. Οι ένορκες βεβαιώσεις που τυχόν προσκομίζονται για αναπλήρωση δικαιολογητικών εφόσον έχουν συνταχθεί έως τρεις (3) μήνες από την υποβολή τους
- ⁸ Υπογράφεται έως δέκα (10) ημέρες πριν την ημερομηνία υποβολής της

ΕΓΓΥΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ

Ημερομηνία:

Προς

τη ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ Α.Ε.
Χαλκοκονδύλη 30, 104 32 ΑΘΗΝΑ

Σας γνωρίζουμε ότι εγγυόμαστε ανέκκλητα και ανεπιφύλακτα έναντί σας υπέρ του Προσφέροντά σας:

.....¹.....

παραιτούμενοι ρητά ανέκκλητα και ανεπιφύλακτα από την ένσταση της διζήσεως και διαιρέσεως, καθώς και από τις μη προσωποπαγείς ενστάσεις του πρωτοφειλέτη, ευθυνόμενοι σε ολόκληρο και ως αυτοφειλέτες και μέχρι του ποσού των²....., για τη συμμετοχή του παραπάνω Προσφέροντα στη διενεργούμενη Διαδικασία επιλογής με αντικείμενο, σύμφωνα με την υπ' αριθ. Πρόσκλησή σας και των συμπληρωμάτων αυτής, αντίγραφο των οποίων μας παραδόθηκε, βεβαιώνεται δε με την παρούσα η λήψη τούτου.

Σε κάθε περίπτωση κατά την οποία, σύμφωνα με την εγγύηση, θα κρίνατε ότι ο παραπάνω Προσφέρων παρέβη οποιαδήποτε υποχρέωσή του από εκείνες τις οποίες ανέλαβε με τη συμμετοχή του στη Διαδικασία επιλογής αναλαμβάνουμε την υποχρέωση με την παρούσα να σας καταβάλουμε αμελλητί και σε κάθε περίπτωση εντός πέντε (5) ημερών από την έγγραφη ειδοποίησή σας, χωρίς καμιά από μέρους μας αντίρρηση, αμφισβήτηση ή ένσταση και χωρίς να ερευνηθεί το βάσιμο ή μη της απαίτησής σας, το ποσό της εγγύησης στο σύνολό του ή μέρος του, σύμφωνα με τις οδηγίες σας και αμέσως μετά το σχετικό αίτημά σας, χωρίς να απαιτείται για την παραπάνω πληρωμή οποιαδήποτε εξουσιοδότηση, ενέργεια ή συγκατάθεση του Προσφέροντα και χωρίς να ληφθεί υπόψη οποιαδήποτε τυχόν σχετική αντίρρησή του, ένσταση, επιφύλαξη ή προσφυγή του στα Δικαστήρια ή τη Διαιτησία, με αίτημα τη μη κατάπτωση της παρούσας ή τη θέση της υπό δικαστική μεσεγγύηση.

Η εγγύηση αυτή αφορά αποκλειστικά και μόνο τις υποχρεώσεις του εν λόγω Προσφέροντα, που απορρέουν από τη συμμετοχή του στη παραπάνω Διαδικασία Επιλογής μέχρι και της υπογραφής της σχετικής σύμβασης, σε περίπτωση περάτωσης της διαδικασίας επιλογής σε αυτόν και της παράδοσης από αυτόν σε σας Εγγυητικής Επιστολής Καλής Εκτέλεσης, σύμφωνα με τις οδηγίες σας, σε καμία όμως περίπτωση η εγγύηση αυτή δεν θα αφορά τις υποχρεώσεις που απορρέουν από την εκτέλεση της σύμβασης αυτής.

Ο χρόνος ισχύος της παρούσας υπερβαίνει κατά τριάντα (30) ημέρες το χρόνο ισχύος της Προσφοράς του Προσφέροντα. Μπορεί δε να παραταθεί περαιτέρω κατόπιν αιτήματος της ΔΕΗ και συναίνεσης του Προσφέροντα.

Η Εγγυητική Επιστολή θα επιστραφεί σε μας, μαζί με γραπτή δήλωσή σας, που θα μας απαλλάσσει από αυτήν την εγγύηση.

ΟΔΗΓΙΕΣ

¹ Ανάλογα με τη μορφή του Προσφέροντα αναγράφεται από τον εκδότη της εγγυητικής επιστολής μια από τις παρακάτω επιλογές:

- Σε περίπτωση φυσικού προσώπου: (ονοματεπώνυμο, πατρώνυμο), (ΑΦΜ), (δ/νση) ή
- Σε περίπτωση νομικού προσώπου: (επωνυμία), (ΑΦΜ), (δ/νση έδρας) ή
- Σε περίπτωση Σύμπραξης/Ενωσης: των φυσικών ή νομικών προσώπων
 - α) (επωνυμία), (ΑΦΜ), (δ/νση κατοικίας ή έδρας)
 - β) (επωνυμία), (ΑΦΜ), (δ/νση κατοικίας ή έδρας)
 - Κ.Ο.Κ.που ενεργούν εν προκειμένω ως Σύμπραξη/Ενωση και ευθύνονται εις ολόκληρον το κάθε μέλος έναντι της ΔΕΗ

² Αναγράφεται σε ευρώ το ποσό ολογράφως και αριθμητικώς

ΕΓΓΥΗΤΙΚΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΚΑΛΗΣ ΕΚΤΕΛΕΣΗΣ

Ημερομηνία:

Προς τη

ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΗ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ Α.Ε.
Χαλκοκονδύλη 30, 104 32 ΑΘΗΝΑ

Σας γνωρίζουμε ότι εγγυόμαστε ανέκκλητα και ανεπιφύλακτα έναντί σας υπέρ του Αντισυμβαλλομένου σας:

.....¹.....

παραιτούμενοι ρητά ανέκκλητα και ανεπιφύλακτα από την ένσταση της διζήσεως και διαιρέσεως, καθώς και από τις μη προσωποπαγείς ενστάσεις του πρωτοφειλέτη ευθυνόμενοι σε ολόκληρο και ως αυτοφειλέτες και μέχρι του ποσού των²....., για την ακριβή, πιστή και εμπρόθεσμη εκπλήρωση όλων των υποχρεώσεων του Αντισυμβαλλομένου της υπ' αριθ. Σύμβασης και των τυχόν συμπληρωμάτων της και σε απόλυτη συμμόρφωση προς τους όρους της. Αντίγραφο αυτής μας παραδόθηκε, βεβαιώνεται δε με την παρούσα η λήψη του.
Το αντικείμενο της Σύμβασης είναι με συμβατικό προϋπολογισμό

Σε κάθε περίπτωση κατά την οποία, σύμφωνα με την εγγύηση, θα κρίνατε ότι ο παραπάνω Αντισυμβαλλόμενος παρέβη οποιαδήποτε υποχρέωσή του από εκείνες τις οποίες ανέλαβε με τη παραπάνω Σύμβαση, αναλαμβάνουμε την υποχρέωση με την παρούσα να σας καταβάλουμε αμελλητί και σε κάθε περίπτωση εντός πέντε (5) ημερών από την έγγραφη ειδοποίησή σας, χωρίς καμιά από μέρους μας αντίρρηση, αμφισβήτηση ή ένσταση και χωρίς να ερευνηθεί το βάσιμο ή μη της απαίτησής σας, το ποσό της εγγύησης στο σύνολό του ή μέρος του, σύμφωνα με τις οδηγίες σας και αμέσως μετά το σχετικό αίτημά σας, χωρίς να απαιτείται για την παραπάνω πληρωμή οποιαδήποτε εξουσιοδότηση, ενέργεια ή συγκατάθεση του Αντισυμβαλλομένου και χωρίς να ληφθεί υπόψη οποιαδήποτε τυχόν σχετική αντίρρησή του, ένσταση, επιφύλαξη ή προσφυγή του στα Δικαστήρια ή τη Διαιτησία, με αίτημα τη μη κατάπτωση της παρούσας ή τη θέση της υπό δικαστική μεσεγγύηση.

Τέλος, σας δηλώνουμε ότι η εγγύησή μας θα εξακολουθεί να ισχύει μέχρι την εκπλήρωση από τον αντισυμβαλλόμενο όλων των υποχρεώσεων, τις οποίες έχει αναλάβει με την αντίστοιχη Σύμβαση και τα τυχόν συμπληρώματά της, αλλά όχι αργότερα από³..... μήνες από την ημερομηνία θέσης σε ισχύ της Σύμβασης. Η ισχύς της παρούσας εγγυητικής θα παραταθεί πέραν της προαναφερθείσας προθεσμίας χωρίς καμιά αντίρρηση εκ μέρους μας, μετά από γραπτή απαίτησή σας που θα υποβληθεί πριν από την ημερομηνία λήξης ισχύος της παρούσας εγγυητικής.

Με τη λήξη της περιόδου εγγύησης ή της παράτασης που ζητήθηκε από τη ΔΕΗ, η παρούσα εγγυητική θα επιστραφεί σε εμάς μαζί με έγγραφη δήλωσή σας, η οποία θα μας απαλλάσσει από την εγγυοδοσία μας.

ΟΔΗΓΙΕΣ

¹ Ανάλογα με τη μορφή του Προσφέροντα αναγράφεται από τον εκδότη της εγγυητικής επιστολής μια από τις παρακάτω επιλογές:

- Σε περίπτωση φυσικού προσώπου: (ονοματεπώνυμο, πατρώνυμο), (ΑΦΜ), (δ/νση) ή
- Σε περίπτωση νομικού προσώπου: (επωνυμία), (ΑΦΜ), (δ/νση έδρας) ή
- Σε περίπτωση Σύμπραξης/Ενωσης: των φυσικών ή νομικών προσώπων
 - α) (επωνυμία), (ΑΦΜ), (δ/νση κατοικίας ή έδρας)
 - β) (επωνυμία), (ΑΦΜ), (δ/νση κατοικίας ή έδρας)
 - Κ.Ο.Κ.που ενεργούν εν προκειμένω ως Σύμπραξη/Ενωση και ευθύνονται εις ολόκληρον το κάθε μέλος έναντι της ΔΕΗ

² Αναγράφεται σε ευρώ το ποσό ολογράφως και αριθμητικώς

³ Συμπληρώνεται από την Διεύθυνση που διενεργεί τη διαδικασία ο κατάλληλος αριθμός μηνών συνεκτιμώντας το χρονοδιάγραμμα ολοκλήρωσης της σύμβασης πλέον ενός περιθωρίου από τυχόν καθυστερήσεις (π.χ. σε έργο με χρονικό ορίζοντα οριστικής παραλαβής τους δεκαοκτώ (18) μήνες μπορεί η μέγιστη ισχύς της εγγυητικής να ορίζεται σε είκοσι δύο (22) μήνες)

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΝΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑΣ

Σε περίπτωση Σύμπραξης / Ένωσης φυσικών ή και νομικών προσώπων
(καλύπτει την παράγραφο 5 του τεύχους Πρόσκληση υποβολής προσφοράς σε διαδικασία επιλογής)

Τα υπογράφοντα μέλη¹..... για².....

1.

2.

3.

δηλώνουμε ότι στο πλαίσιο της υποβολής της Προσφοράς μας στην πιο πάνω διαδικασία επιλογής, και σε περίπτωση διαδικασίας Επιλογής της σύμβασης σε εμάς, θα είμαστε πλήρως υπεύθυνοι απέναντι στη ΔΕΗ, από κοινού, αδιαίρετα και σε ολόκληρο κατά την εκτέλεση των υποχρεώσεών μας που απορρέουν από την Προσφορά μας και από τη σύμβαση.

Ημερομηνία³:.....

Οι Δηλούντες

(Ονοματεπώνυμο - ιδιότητα- υπογραφή)

ΟΔΗΓΙΕΣ

¹ Αναγράφεται ανάλογα με τη μορφή του προσφέροντος π.χ. «της σύμπραξης» ή «της ένωσης» ή «της κοινοπραξίας»

² Αναγράφεται το αντικείμενο της διαδικασίας Επιλογής

³ Υπογράφεται έως δέκα (10) ημέρες πριν την ημερομηνία υποβολής της

Operating Instructions

VEGAMIP R61

Receiving unit

- Relay



Document ID: 35786



VEGA

Contents

1	About this document	4
1.1	Function	4
1.2	Target group	4
1.3	Symbols used.....	4
2	For your safety	5
2.1	Authorised personnel	5
2.2	Appropriate use.....	5
2.3	Warning about incorrect use.....	5
2.4	General safety instructions	5
2.5	EU conformity.....	6
2.6	Radio license for Europe	6
2.7	Radio license for USA/Canada.....	6
2.8	Installation and operation in the USA and Canada	6
2.9	Environmental instructions	7
3	Product description	8
3.1	Configuration.....	8
3.2	Principle of operation.....	8
3.3	Packaging, transport and storage.....	10
3.4	Accessories and replacement parts	10
4	Mounting	13
4.1	General instructions	13
4.2	Mounting instructions	14
5	Connecting to power supply.....	25
5.1	Preparing the connection	25
5.2	Connection procedure.....	26
5.3	Wiring plan, single chamber housing.....	27
6	Setup.....	29
6.1	Adjustment elements.....	29
6.2	Adjustment.....	30
7	Maintenance and fault rectification.....	35
7.1	Maintenance	35
7.2	Rectify faults.....	35
7.3	Exchanging the electronics	36
7.4	How to proceed if a repair is necessary.....	36
8	Dismount.....	37
8.1	Dismounting steps.....	37
8.2	Disposal	37
9	Supplement	38
9.1	Technical data	38
9.2	Dimensions	41
9.3	Industrial property rights.....	45
9.4	Trademark	45

**Safety instructions for Ex areas**

Take note of the Ex specific safety instructions for Ex applications. These instructions are attached as documents to each instrument with Ex approval and are part of the operating instructions manual.

Editing status: 2017-11-16

1 About this document

1.1 Function

This operating instructions manual provides all the information you need for mounting, connection and setup as well as important instructions for maintenance, fault rectification, the exchange of parts and the safety of the user. Please read this information before putting the instrument into operation and keep this manual accessible in the immediate vicinity of the device.

1.2 Target group

This operating instructions manual is directed to trained personnel. The contents of this manual must be made available to the qualified personnel and implemented.

1.3 Symbols used



Document ID

This symbol on the front page of this instruction refers to the Document ID. By entering the Document ID on www.vega.com you will reach the document download.



Information, tip, note

This symbol indicates helpful additional information.



Caution: If this warning is ignored, faults or malfunctions can result.



Warning: If this warning is ignored, injury to persons and/or serious damage to the instrument can result.



Danger: If this warning is ignored, serious injury to persons and/or destruction of the instrument can result.



Ex applications

This symbol indicates special instructions for Ex applications.



List

The dot set in front indicates a list with no implied sequence.



Action

This arrow indicates a single action.



Sequence of actions

Numbers set in front indicate successive steps in a procedure.



Battery disposal

This symbol indicates special information about the disposal of batteries and accumulators.

2 For your safety

2.1 Authorised personnel

All operations described in this operating instructions manual must be carried out only by trained specialist personnel authorised by the plant operator.

During work on and with the device the required personal protective equipment must always be worn.

2.2 Appropriate use

The VEGAMIP 61 is a sensor for point level detection.

You can find detailed information about the area of application in chapter "*Product description*".

Operational reliability is ensured only if the instrument is properly used according to the specifications in the operating instructions manual as well as possible supplementary instructions.

2.3 Warning about incorrect use

Inappropriate or incorrect use of this product can give rise to application-specific hazards, e.g. vessel overfill through incorrect mounting or adjustment. Damage to property and persons or environmental contamination can result. Also, the protective characteristics of the instrument can be impaired.

2.4 General safety instructions

This is a state-of-the-art instrument complying with all prevailing regulations and directives. The instrument must only be operated in a technically flawless and reliable condition. The operator is responsible for the trouble-free operation of the instrument. When measuring aggressive or corrosive media that can cause a dangerous situation if the instrument malfunctions, the operator has to implement suitable measures to make sure the instrument is functioning properly.

During the entire duration of use, the user is obliged to determine the compliance of the necessary occupational safety measures with the current valid rules and regulations and also take note of new regulations.

The safety instructions in this operating instructions manual, the national installation standards as well as the valid safety regulations and accident prevention rules must be observed by the user.

For safety and warranty reasons, any invasive work on the device beyond that described in the operating instructions manual may be carried out only by personnel authorised by the manufacturer. Arbitrary conversions or modifications are explicitly forbidden. For safety reasons, only the accessory specified by the manufacturer must be used.

To avoid any danger, the safety approval markings and safety tips on the device must also be observed and their meaning looked up in this operating instructions manual.

The emitting frequencies of the sensors depend on the model, but are all in the K band range. The low transmitting power lies far below the internationally permitted limit value. When the instrument is used correctly, it presents no danger to human health. It may be operated without restriction outside of closed vessels.

2.5 EU conformity

The device fulfils the legal requirements of the applicable EU directives. By affixing the CE marking, we confirm the conformity of the instrument with these directives.

You can find the EU conformity declaration on our website under www.vega.com/downloads.

Electromagnetic compatibility

Instruments in four-wire or Ex-d-ia version are designed for use in an industrial environment. Nevertheless, electromagnetic interference from electrical conductors and radiated emissions must be taken into account, as is usual with class A instruments according to EN 61326-1. If the instrument is used in a different environment, the electromagnetic compatibility to other instruments must be ensured by suitable measures.

2.6 Radio license for Europe

The instrument is approved according to EN 300440-1 V1.5.1 (2009-03) and EN 300440-2 V1.531 (2009-03) and can be used without radio limitations.

2.7 Radio license for USA/Canada

Operation is only permitted if the following two conditions are fulfilled:

- The instrument must not emit interference radiation
- The instrument must operate without being affected by incoming interference radiation, including such that may trigger unwanted operating conditions.

The instrument is in conformity with the following regulations:

FCC: Part 15 of the FCC regulations

IC: RSS-210 Issue 7, RSS-GEN Issue 2 and RSS-102 Issue 4 of the IC regulations.

Conversions or modifications of the instrument not expressly approved by the manufacturer will lead to loss of the approval.

Before use, make sure that the respective approval numbers are stated on the type label (see chapter "*Configuration*").

2.8 Installation and operation in the USA and Canada

This information is only valid for USA and Canada. Hence the following text is only available in the English language.

Installations in the US shall comply with the relevant requirements of the National Electrical Code (ANSI/NFPA 70).

Installations in Canada shall comply with the relevant requirements of the Canadian Electrical Code

2.9 Environmental instructions

Protection of the environment is one of our most important duties. That is why we have introduced an environment management system with the goal of continuously improving company environmental protection. The environment management system is certified according to DIN EN ISO 14001.

Please help us fulfil this obligation by observing the environmental instructions in this manual:

- Chapter "*Packaging, transport and storage*"
- Chapter "*Disposal*"

3 Product description

3.1 Configuration

Type label

The type label contains the most important data for identification and use of the instrument:

- Article number
- Serial number
- Technical data
- Article numbers, documentation

Serial number - Instrument search

The type label contains the serial number of the instrument. With it you can find the following instrument data on our homepage:

- Product code (HTML)
- Delivery date (HTML)
- Order-specific instrument features (HTML)
- Operating instructions and quick setup guide at the time of shipment (PDF)
- Order-specific sensor data for an electronics exchange (XML)
- Test certificate (PDF) - optional

Go to "www.vega.com", "*Instrument search (serial number)*". Enter the serial number.

Alternatively, you can access the data via your smartphone:

- Download the VEGA Tools app from the "*Apple App Store*" or the "*Google Play Store*"
- Scan the Data Matrix code on the type label of the instrument or
- Enter the serial number manually in the app

Scope of delivery

The scope of delivery typically consists of the following components.

- Point level sensor VEGAMIP R61 (receiving unit)
- Documentation
 - This operating instructions manual
 - Supplementary instructions manual "*Plug connector for level sensors*" (optional)
 - Ex-specific "*Safety instructions*" (with Ex versions)
 - If necessary, further certificates
- The corresponding emitting unit VEGAMIP T61 is described in a separate operating instructions manual.

3.2 Principle of operation

Application area

VEGAMIP 61 is a microwave barrier for level detection.

It is designed for industrial use in all areas of process technology and can be used in bulk solids and liquids.

Typical applications are overfill and dry run protection. With an operating distance of 100 m, VEGAMIP 61 can be used, for example, in bulk solids silos with large diameters. Thanks to its simple and rugged measuring system, VEGAMIP 61 is virtually unaffected by the process and the chemical and physical properties of the medium.

VEGAMIP 61 can also be used for detection of vehicles and ships or for material recognition on conveyor belts.

It works even under extremely difficult conditions: different grain sizes, contamination, extreme filling noise, high temperatures, strong dust generation and abrasive products are all no problem for the instrument.

The VEGAMIP 61 consists of the components:

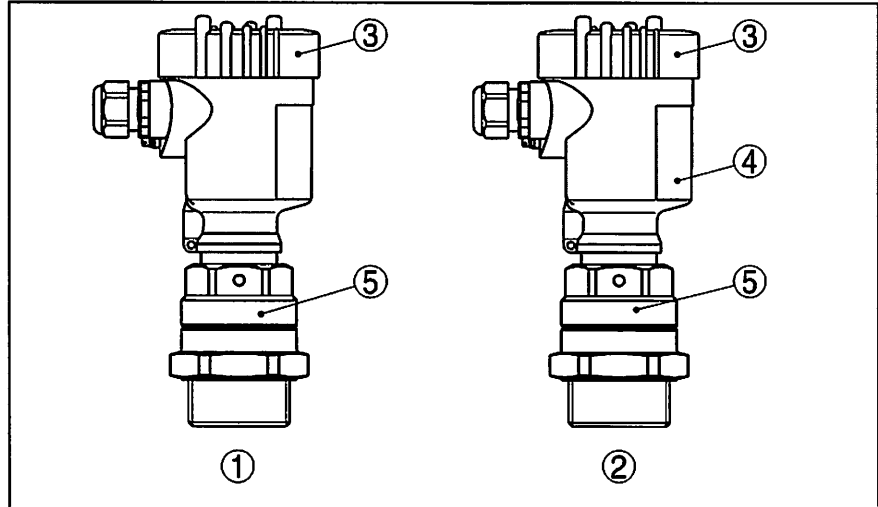


Fig. 1: VEGAMIP 61 with plastic housing

- 1 Emitting unit VEGAMIP T61
- 2 Receiving unit VEGAMIP R61 with control electronics
- 3 Housing lid
- 4 Housing with control electronics
- 5 Process fitting

Several antenna versions are available for different applications.

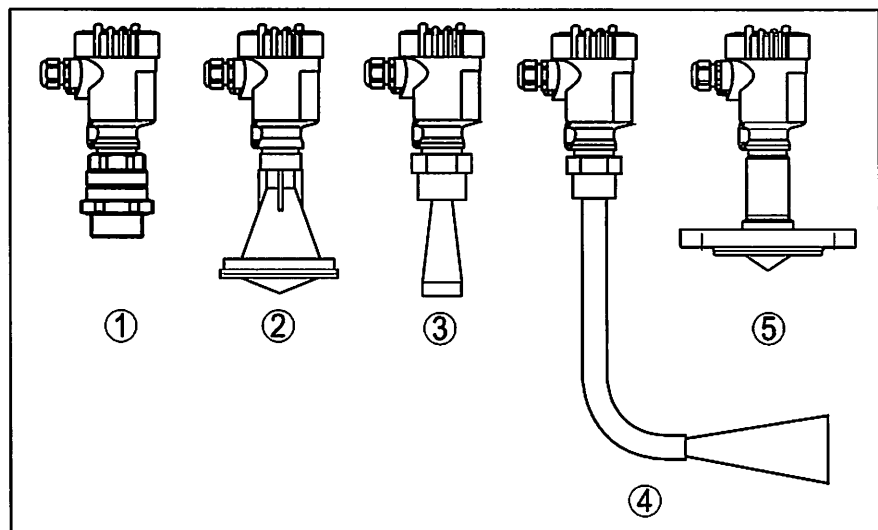


Fig. 2: Antenna versions

- 1 Threaded version, internal horn antenna with PTFE cover
- 2 Plastic encapsulated antenna with PP cover
- 3 Horn antenna/316L
- 4 VEGAMIP 61 with angled antenna extension
- 5 Encapsulated horn antenna with PTFE cover

Functional principle The emitting unit transmits a focused microwave signal via horn antenna to the receiving unit on the opposite side. If there is medium between emitting and receiving unit, the signal is damped. This change is detected by the built-in electronics module and converted into a switching command.

3.3 Packaging, transport and storage

Packaging Your instrument was protected by packaging during transport. Its capacity to handle normal loads during transport is assured by a test based on ISO 4180.

The packaging of standard instruments consists of environment-friendly, recyclable cardboard. For special versions, PE foam or PE foil is also used. Dispose of the packaging material via specialised recycling companies.

Transport Transport must be carried out in due consideration of the notes on the transport packaging. Nonobservance of these instructions can cause damage to the device.

Transport inspection The delivery must be checked for completeness and possible transit damage immediately at receipt. Ascertained transit damage or concealed defects must be appropriately dealt with.

Storage Up to the time of installation, the packages must be left closed and stored according to the orientation and storage markings on the outside.

Unless otherwise indicated, the packages must be stored only under the following conditions:

- Not in the open
- Dry and dust free
- Not exposed to corrosive media
- Protected against solar radiation
- Avoiding mechanical shock and vibration

Storage and transport temperature

- Storage and transport temperature see chapter "*Supplement - Technical data - Ambient conditions*"
- Relative humidity 20 ... 85 %

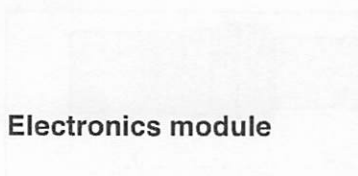
Lifting and carrying With an instrument weight of more than 18 kg (39.68 lbs) suitable and approved equipment must be used for lifting and carrying.

3.4 Accessories and replacement parts

Protective cover The protective cover protects the sensor housing against soiling and intense heat from solar radiation.

You will find additional information in the supplementary instructions manual "*Protective cover*" (Document-ID 34296).

Flanges Screwed flanges are available in different versions according to the following standards: DIN 2501, EN 1092-1, BS 10, ASME B 16.5, JIS B 2210-1984, GOST 12821-80.



You can find additional information in the supplementary instructions manual "*Flanges according to DIN-EN-ASME-JIS*".

Electronics module

The electronics module VEGAMIP R61 is a replacement part for microwave barriers of VEGAMIP series 60.

You will find additional information in the following operating instructions manual:

- "*Electronics module VEGAMIP R61 (receiving unit)*" (Document-ID 36428)

Mounting adapter "Abrasion protection"

In case of extremely abrasive conditions you can cover the emitting and receiving units with a ceramic abrasion protection. This mounting adapter "Abrasion protection" is screwed onto the thread of VEGAMIP 61 like an adapter.

The mounting adapter "Abrasion protection" can only be used with the threaded version (internal horn antenna with PTFE cover)

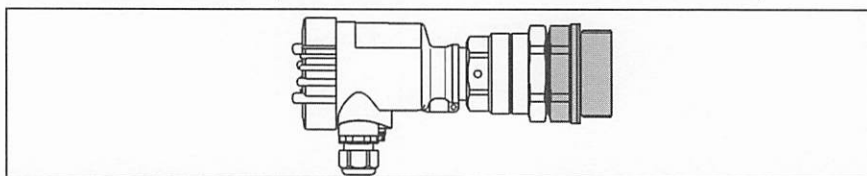


Fig. 3: VEGAMIP 61 with ceramic mounting adapter "Abrasion protection" -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °C)

Mounting adapter "High temperature"

With high process temperatures exceeding 80 °C, you have to use a mounting adapter "High temperature" for the emitting and the receiving unit. The mounting adapter "High temperature" can only be used with the threaded version (internal horn antenna with PTFE cover).

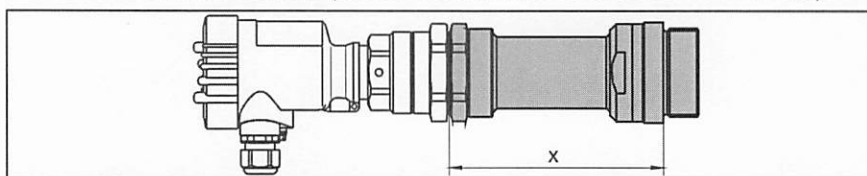


Fig. 4: VEGAMIP 61 with mounting adapter "High temperature" -40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F)

x Length: Mounting adapter "High temperature"

Mounting adapter "High temperature with extension"

In case of high process temperatures of more than 80 °C you have to use a "high temperature" mounting adapter for the emitting and receiving unit. As an option, the "high temperature" mounting adapter can be also equipped with extension for front-flush installation. Thus the instrument can also be mounted into long sockets where there is danger of buildup in the socket. The extension is available in four lengths: 40, 60, 80 and 100 mm (1.57, 2.36, 3.15, 3.94 in).

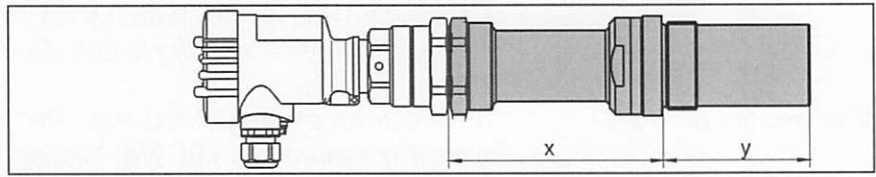


Fig. 5: VEGAMIP 61 with mounting adapter "High temperature with extension"
-40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F)

4 Mounting

4.1 General instructions

Screwing in

On instruments with threaded process fitting, the hexagon must be tightened with a suitable wrench. For the proper wrench size see chapter "*Dimensions*".



Warning:

The housing must not be used to screw the instrument in! Applying tightening force can damage internal parts of the housing.

Suitability for the process conditions

Make sure before mounting that all parts of the instrument exposed to the process are suitable for the existing process conditions.

These are mainly:

- Active measuring component
- Process fitting
- Process seal

Process conditions in particular are:

- Process pressure
- Process temperature
- Chemical properties of the medium
- Abrasion and mechanical influences

You can find detailed information on the process conditions in chapter "*Technical data*" as well as on the type label.

Suitability for the ambient conditions

The instrument is suitable for standard and extended ambient conditions acc. to DIN/EN/IEC/ANSI/ISA/UL/CSA 61010-1.

Protection against moisture

Protect your instrument against moisture ingress through the following measures:

- Use a suitable connection cable (see chapter "*Connecting to power supply*")
- Tighten the cable gland
- When mounting horizontally, turn the housing so that the cable gland points downward
- Loop the connection cable downward in front of the cable gland

This applies mainly to outdoor installations, in areas where high humidity is expected (e.g. through cleaning processes) and on cooled or heated vessels.

To maintain the housing protection, make sure that the housing lid is closed during operation and locked, if necessary.

Make sure that the degree of contamination specified in chapter "*Technical data*" meets the existing ambient conditions.

Cable glands

Metric threads

In the case of instrument housings with metric thread, the cable glands are screwed in at the factory. They are sealed with plastic plugs as transport protection.

You have to remove these plugs before electrical connection.

NPT thread

In the case of instrument housings with self-sealing NPT threads, it is not possible to have the cable entries screwed in at the factory. The free openings for the cable glands are therefore covered with red dust protection caps as transport protection. The dust protection caps do not provide sufficient protection against moisture.

Prior to setup you have to replace these protective caps with approved cable glands or close the openings with suitable blind plugs.

4.2 Mounting instructions

Switching point

If possible, install VEGAMIP 61 in a position where strong signal damping by the medium is expected.

Avoid mounting the instrument too close to the vessel wall. Reflections from the vessel wall or from vessel installation can influence the switching accuracy.

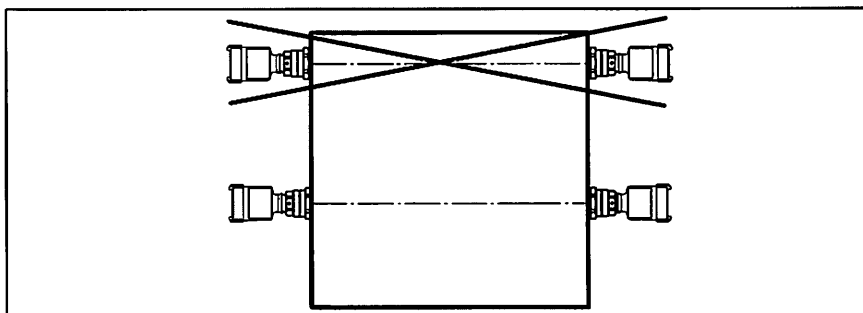


Fig. 6: Installation position (top view)

Medium thickness

The VEGAMIP 61 requires a minimum medium thickness to detect different products.

Dependent on the medium there will be a respective medium thickness.

The properties of the medium are also dependent on the granulation size, the bulk density and the moisture content.

Some exemplary reference values for the min. strength of the medium:

Medium type	Medium	Min. medium thickness
Plastic granules	PTFE, PS	> 1000 mm
	PP, PE, HDPE, POM	> 500 mm
	PA, PVC, PVDF	> 250 mm
Foodstuffs and wood	Flour	> 100 mm
	Cereals, corn, rice	> 100 mm
	Wood chips (dry)	> 500 mm
	Wood chips (moist)	> 100 mm

Medium type	Medium	Min. medium thickness
Mineral products / Ore	Stones (e.g. limestone)	> 100 mm
	Cement, clinker	> 100 mm
	Glass (crushed)	> 100 mm
	Coal	> 50 mm
	Bauxite	> 100 mm
	Ore	> 100 mm

Inflowing medium

If VEGAMIP 61 is mounted in the filling stream, unwanted false measurement signals can be generated. For this reason, mount VEGAMIP 61 at a position in the vessel where no disturbances, e.g. from filling openings, agitators, etc., can occur.

Non-metallic vessels

Microwaves can penetrate non-conductive materials. Hence, it is possible to measure through the wall of non-conductive vessels.

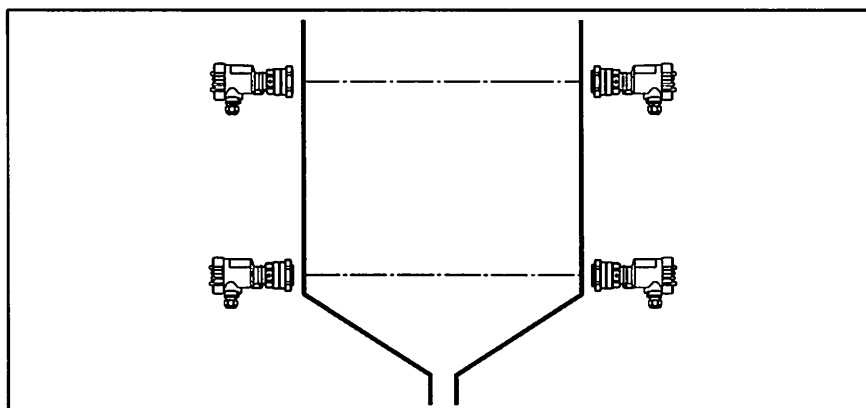


Fig. 7: Bulk solids vessel of plastic

Metal vessels

In metal vessels, you have to mount VEGAMIP 61 on flanges or threaded sockets. It is also possible to measure through a window. In general, all products such as glass, ceramic and plastic are suitable as window material.

Max. thickness of the window material:

Type of material	Window material	Max. thickness
Plastics	PTFE, PS	< 5000 mm
	PP, PE, HDPE, POM	< 1000 mm
	PA, PVC, PVDF	< 500 mm
	Rubber	< 50 mm
Glass or ceramic	Inspection glass	< 200 mm
	Aluminiumoxide ceramic Al ₂ O ₃	< 200 mm
	Abrasion protection (ceramic)	< 100 mm

Type of material	Window material	Max. thickness
Insulating material	Mineral wool	< 1000 mm
	Ceramic fibre plates	< 1000 mm
	Fireclay bricks	< 500 mm

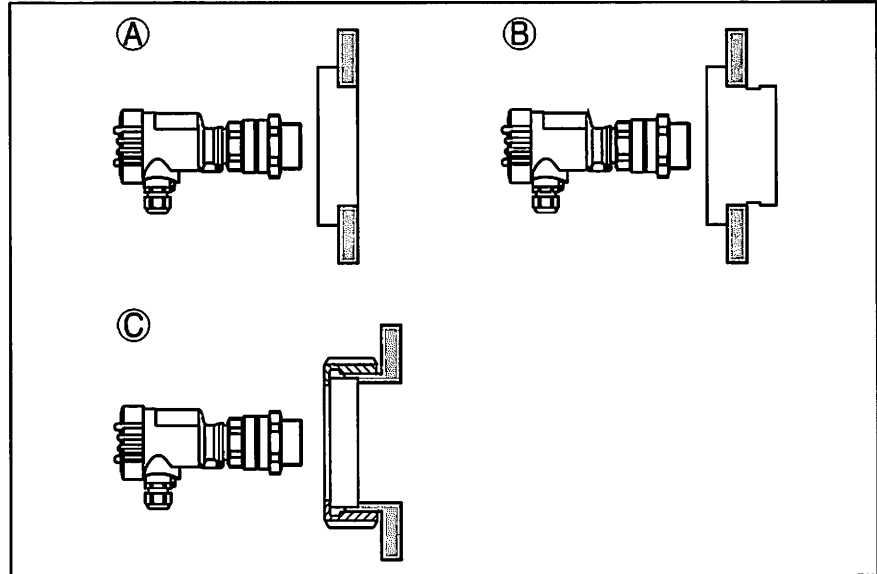


Fig. 8: Installation in front of a vessel window

- A Window of non-conductive material, for example, glass, plastic, etc.
- B Mounting with condensation on the inner wall of the vessel
- C Inspection glass fitting

Concrete vessel

In general, the same as for metal vessels applies to concrete vessels due to the steel braining.

Wood vessels

In general, the same as for metal vessels applies to wood vessels due to the liquid absorption of the wood.

Pipelines

VEGAMIP 61 can be used for detection of products in pipelines. In pipelines of non-metallic products such as plastic or glass, the measured product can be detected through the pipe wall.

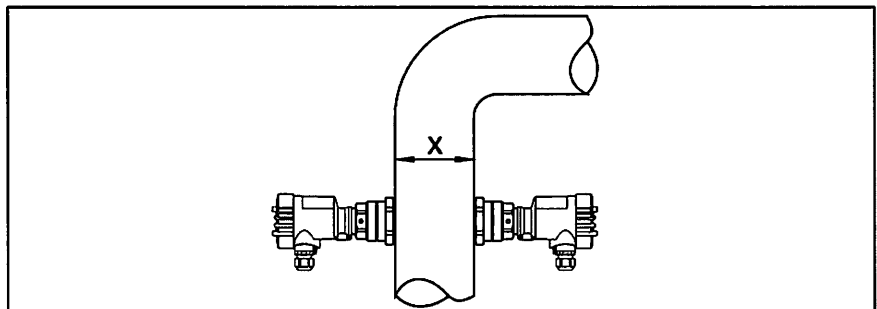


Fig. 9: Installation in pipelines

x Min. distance 100 mm (3.94 in)

Threaded version

Mount the threaded version of VEGAMIP 61 in the following way:

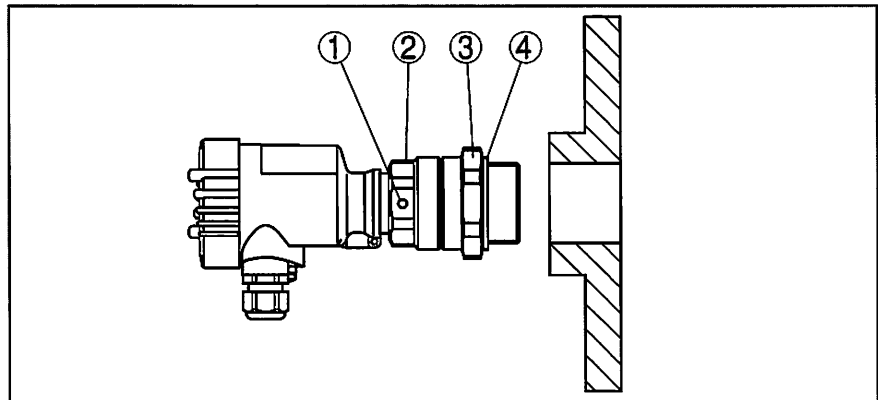


Fig. 10: VEGAMIP 61, threaded version G1½

- 1 Polarisation marking
- 2 Instrument hexagon
- 3 Counter nut
- 4 Process seal

1. Insert the supplied process seal (4) before screwing in the instrument
2. To screw VEGAMIP 61 in, use the instrument hexagon (2) below the housing.
Screw the instrument in and tighten it lightly with a flat spanner
3. Turn the sensor back (max. 180°) to reach the required orientation of the polarisation marking (1)
4. Hold the instrument in this position and tighten with the counter nut (3)



Caution:

The housing must not be used to screw the instrument in! Applying tightening force can damage internal parts of the housing.



Note:

In the case of VEGAMIP 61 with NPT thread, the instrument seals in the thread itself. Hence, no counter nut is necessary for these versions.

Buildup

Avoid long sockets in which the medium can remain and if possible, mount VEGAMIP 61 front-flush. This applies mainly if buildup and dust are expected.

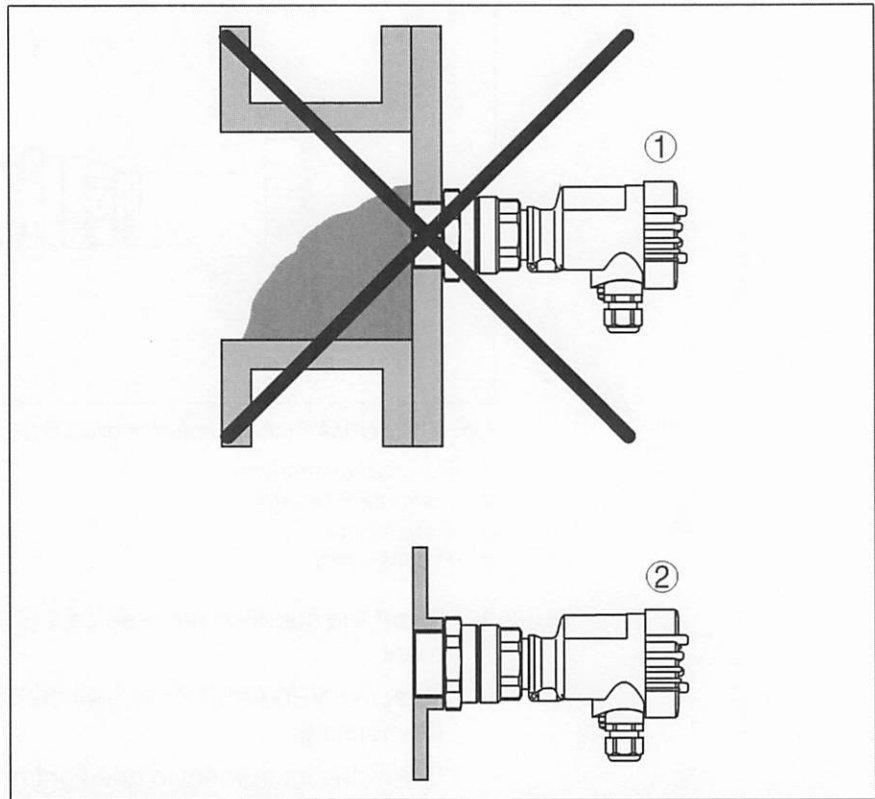


Fig. 11: Front flush mounting

- 1 Unfavourable mounting - bulk solid can settle in front of the sensor
- 2 Correct front-flush mounting

If a front-flush mounting is not possible, you can fill long sockets with a plastic or ceramic cylinder to avoid build up of bulk solids and dust deposits. Select the material according to the diameter of the socket and adapt the length as far as possible to the shape of the vessel wall.

Secure the filling material against falling out or turning. If using a fixing screw is technically not possible, you can secure the material in the socket with an adhesive.

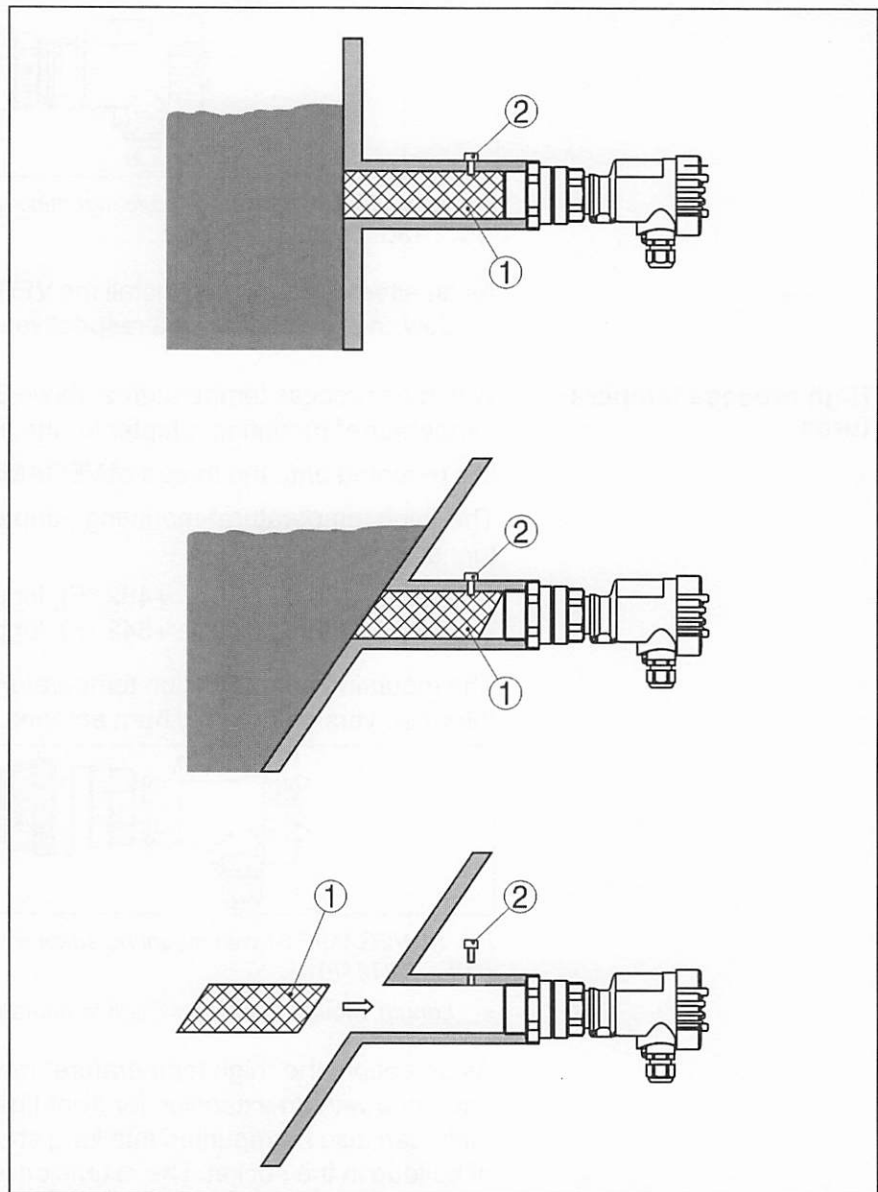


Fig. 12: Front flush mounting

- 1 Plastic or ceramic material
- 2 Fixing screw (if technically possible)

Abrasive medium

In very abrasive products, the VEGAMIP 61 should be installed with a mounting adapter "Abrasion protection".

This mounting adapter "Abrasion protection" is screwed onto the thread of VEGAMIP 61 like an adapter.

The mounting adapter "Abrasion protection" can only be used with the threaded version (internal horn antenna with PTFE cover)

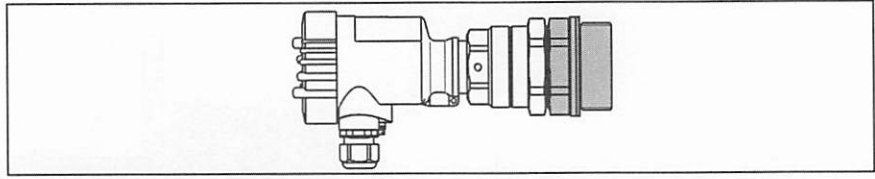


Fig. 13: VEGAMIP 61 with ceramic mounting adapter "Abrasion protection" -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °C)

As an alternative you can install the VEGAMIP 61 in front of a suitable window. In such case, use a respectively resistant window material.

High process temperatures

With high process temperatures above 80 °C, you have to use a "high temperature" mounting adapter for the emitting and receiving unit.

It is mounted onto the thread of VEGAMIP 61.

The "high temperature" mounting adapter is available in two temperature stages.

- -40 ... +250 °C (-40 ... +482 °F), length x: 150 mm (5.9 in)
- -40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F), length x: 300 mm (11.8 in)

The mounting adapter "High temperature" can only be used with the threaded version (internal horn antenna with PTFE cover)

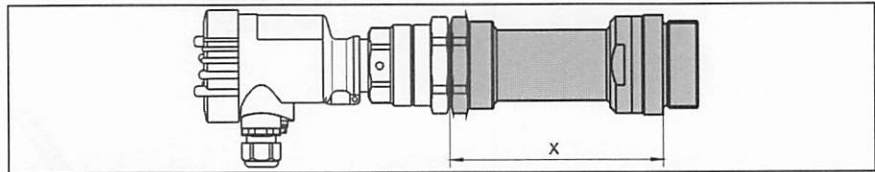


Fig. 14: VEGAMIP 61 with mounting adapter "High temperature" -40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F)

x Length: Mounting adapter "High temperature"

As an option, the "high temperature" mounting adapter can be also equipped with an extension for front-flush mounting. Thus the instrument can also be mounted into long sockets where there is danger of buildup in the socket. The extension is available in four lengths: 40, 60, 80 and 100 mm (1.57, 2.36, 3.15, 3.94 in).

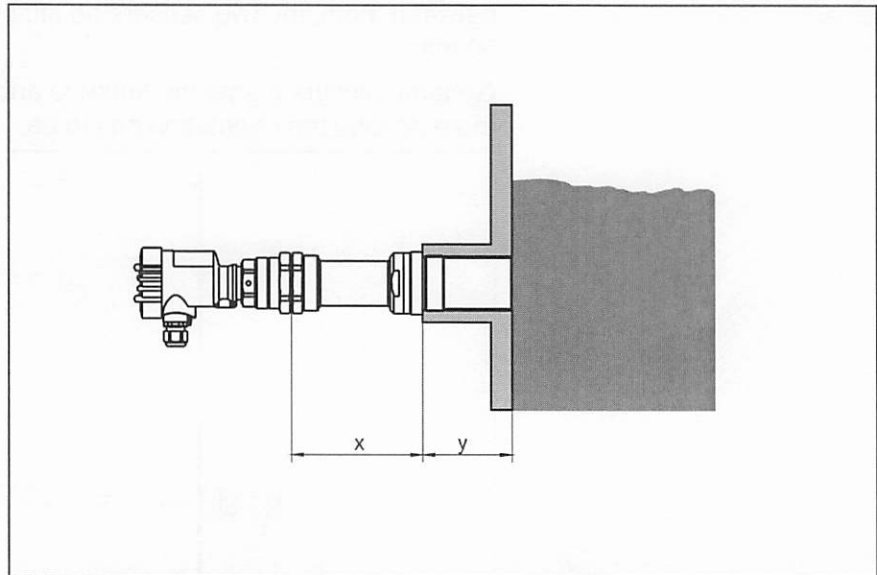


Fig. 15: Mounting adapter "High temperature with extension" -40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F) for front-flush mounting

x Length: Mounting adapter "High temperature"

y Extension length 40, 60, 80 or 100 mm (1.57, 2.36, 3.15, 3.94 in)

Vibrations

In case of strong vessel vibrations, the VEGAMIP 61 should be mounted with anti vibration blocks or rubber buffers.

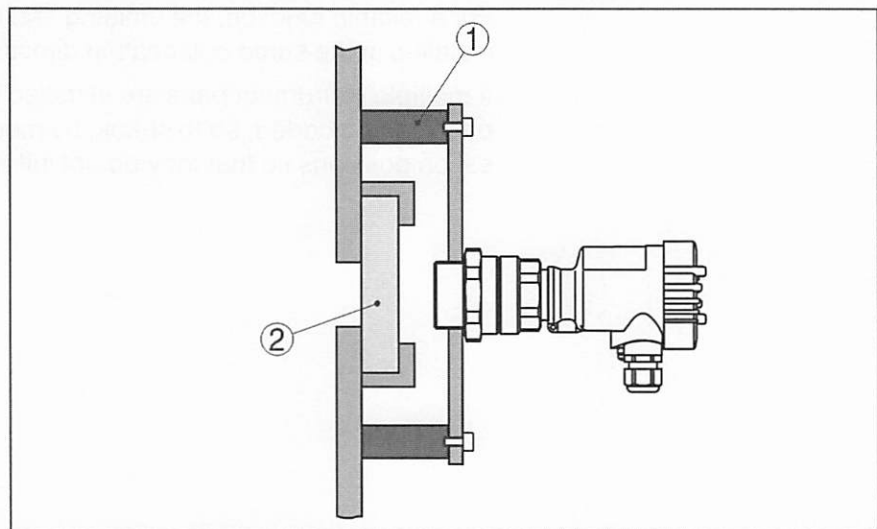


Fig. 16: Installation with vessel vibrations

1 Anti vibration blocks or rubber buffers

2 Window of non-conductive material, for example, glass, plastic, etc.

Orientation of the sensor

Angle

To get an optimal switching signal, the two sensors must be aligned to each other. The accuracy must be in a range of $\pm 5^\circ$.

Axis offset

The axes of the two sensors can be offset up to $< 5\%$ of the sensor distance (d) from each other. Example: with a distance of 1000 mm

between them, the two sensors be offset from each other up to max. 50 mm.

General rule: the bigger the antenna and the better it focusses, the more precise the orientation has to be.

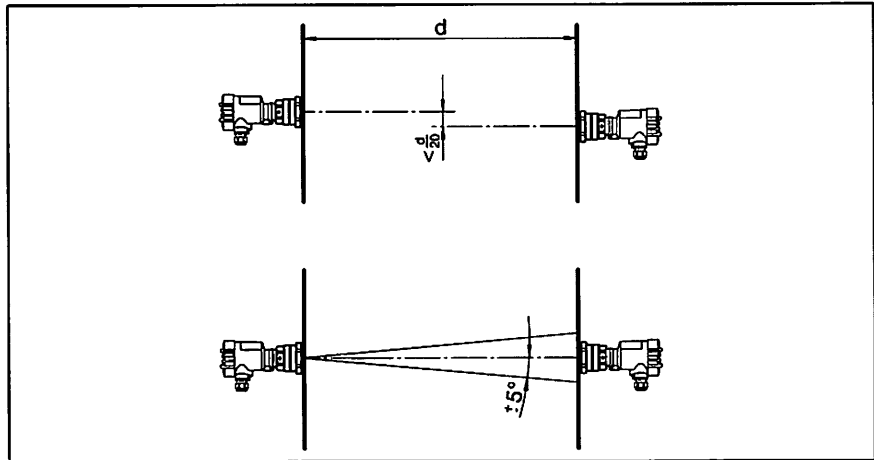


Fig. 17: Orientation of the sensors - Angle and axis offset

Polarisation direction

The emitting unit emits electromagnetic waves. The polarisation plane is the direction of the electrical wave component. Its position is marked on the instrument hexagon by polarisation markings.

For a reliable function, the emitting and receiving units must be installed in the same polarisation direction.

If multiple instrument pairs are installed in one vessel, the instrument pairs can be coded, so to speak, by mounting them in different polarisation positions so that they do not influence one another.

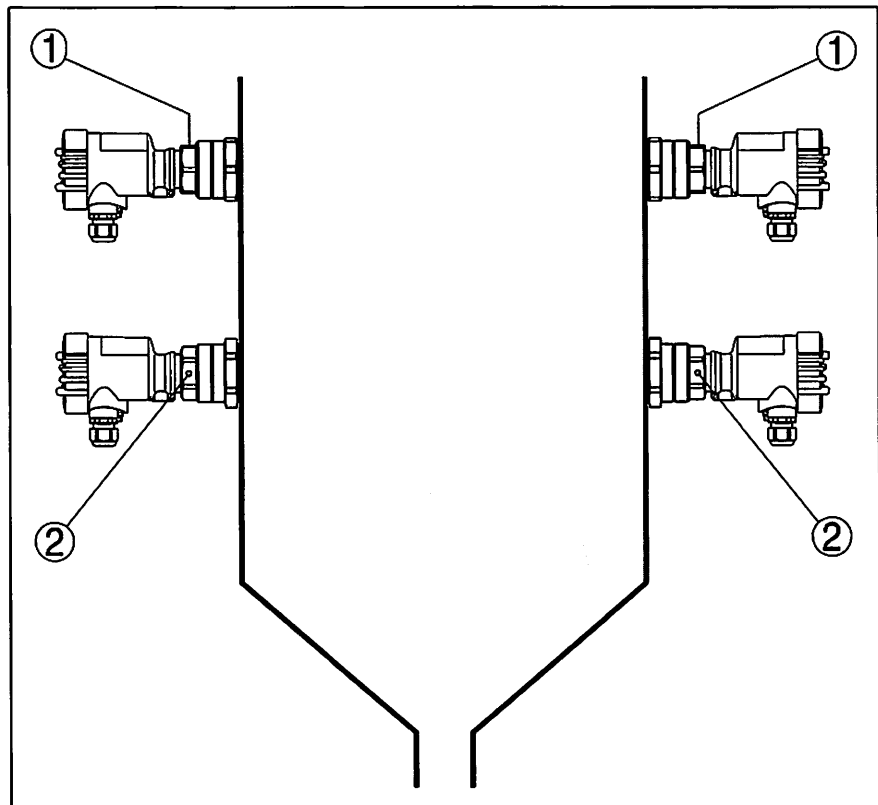


Fig. 18: Orientation according to the polarisation direction

- 1 Polarisation marking on top
- 2 Polarisation marking on the side

Special mounting options

In tight mounting spaces or spaces subject to high temperatures, the signal of VEGAMIP 61 can be guided via a deflector. You can use a metal plate for this or an angled antenna extension. This deflector can be positioned on the emitting unit side or on the receiving unit side.

In products with low dielectric value, we recommend using an instrument version with antenna extension because it focusses the signal optimally and has no signal loss. On instrument versions with detachable horn antenna, the antenna extension can be retrofitted.

To minimize false echoes, take note of the polarisation plane. Keep the position of the polarisation marking with respect to the antenna extension in mind. Mount the antenna extension according to the following illustration.

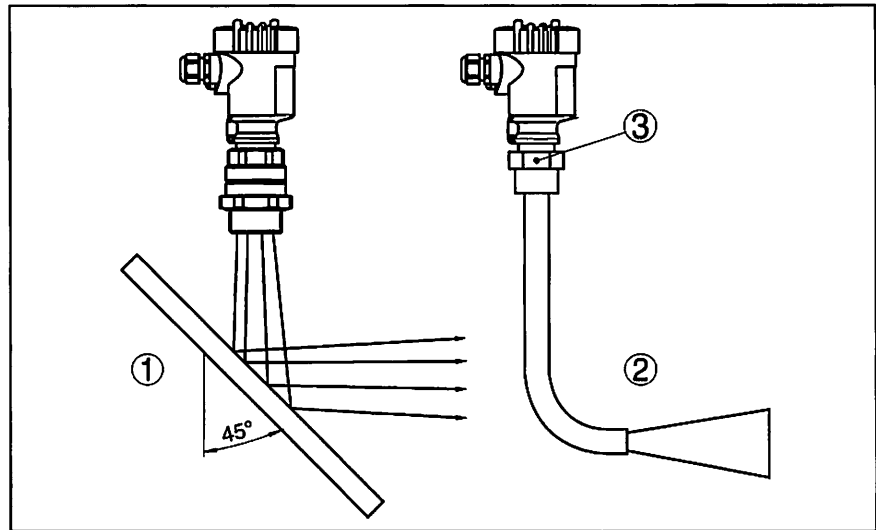


Fig. 19: Possibilities for signal deflection

- 1 Metal plate for deflection of the microwave signal
- 2 Bent antenna extension
- 3 Polarisation marking

5 Connecting to power supply

5.1 Preparing the connection

Safety instructions

Always keep in mind the following safety instructions:



Warning:

Connect only in the complete absence of line voltage.

- The electrical connection must only be carried out by trained personnel authorised by the plant operator.
- If overvoltage surges are expected, overvoltage arresters should be installed.

Voltage supply

Connect the operating voltage according to the connection diagrams. The electronics module is designed in protection class I. To maintain this protection class, it is absolutely necessary that the earth conductor be connected to the inner earth conductor terminal. Keep the general installation regulations in mind. Take note of the corresponding installation regulations for hazardous areas with Ex applications. The data for power supply are specified in chapter "*Technical data*".

Connection cable

The instrument is connected with standard three-wire cable without screen. If electromagnetic interference is expected which is above the test values of EN 61326 for industrial areas, screened cable should be used.

Make sure that the cable used has the required temperature resistance and fire safety for max. occurring ambient temperature

Use cable with round cross section for instruments with housing and cable gland. To ensure the seal effect of the cable gland (IP protection rating), find out which cable outer diameter the cable gland is suitable for.

Use a cable gland fitting the cable diameter.

Cover all housing openings conforming to standard according to EN 60079-1.

Cable glands

Metric threads

In the case of instrument housings with metric thread, the cable glands are screwed in at the factory. They are sealed with plastic plugs as transport protection.

You have to remove these plugs before electrical connection.

NPT thread

In the case of instrument housings with self-sealing NPT threads, it is not possible to have the cable entries screwed in at the factory. The free openings for the cable glands are therefore covered with red dust protection caps as transport protection.

Prior to setup you have to replace these protective caps with approved cable glands or close the openings with suitable blind plugs.

On plastic housings, the NPT cable gland or the Conduit steel tube must be screwed into the threaded insert without grease.

Max. torque for all housings, see chapter "Technical data".

5.2 Connection procedure

Connection technology

The voltage supply and signal output are connected via the spring-loaded terminals in the housing.

Connection procedure

Proceed as follows:

1. Unscrew the housing lid
2. Loosen compression nut of the cable gland and remove blind plug
3. Remove approx. 10 cm (4 in) of the cable mantle, strip approx. 1 cm (0.4 in) of insulation from the ends of the individual wires
4. Insert the cable into the sensor through the cable entry

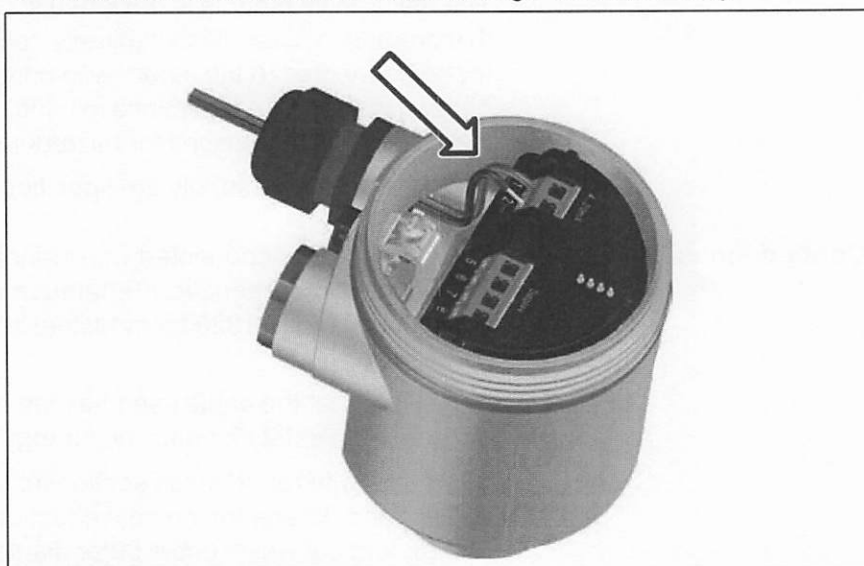


Fig. 20: Connection steps 4 and 5

5. Insert the wire ends into the terminals according to the wiring plan



Information:

Solid cores as well as flexible cores with wire end sleeves are inserted directly into the terminal openings. In case of flexible cores without end sleeves, press the terminal from above with a small flat head screwdriver, the terminal opening is then free. When the flat head screwdriver is released, the terminal closes again.

6. Check the hold of the wires in the terminals by lightly pulling on them
7. Connect the screen to the internal ground terminal, connect the external ground terminal to potential equalisation
8. Tighten the compression nut of the cable entry gland. The seal ring must completely encircle the cable
9. Screw the housing lid back on

The electrical connection is finished.



Information:

The terminal block is pluggable and can be removed from the electronics. To do this, lift the terminal block with a small screwdriver and pull it out. When reinserting the terminal block, you should hear it snap in.

Wiring plan

5.3 Wiring plan, single chamber housing

We recommend connecting VEGAMIP 61 in such a way that the switching circuit is open when there is a level signal, line break or failure (safe state).



Information:

The relays are always shown in non-operative condition.

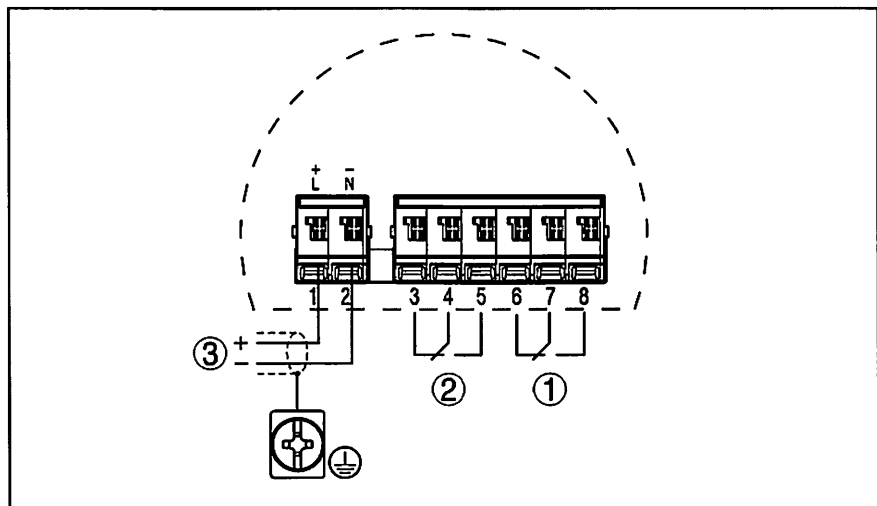


Fig. 21: Wiring plan, receiving unit - VEGAMIP 61 (receiver)

- 1 Relay output
- 2 Relay output
- 3 Voltage supply

Connection to a PLC

When connecting to a PLC, the min. switching capacity of the relay must be taken into account.

If necessary, a correspondingly dimensioned resistor must be connected in parallel to the PLC input. With a voltage U_b of 24 V and a PLC inner resistance $R_i > 100 \text{ k}\Omega$, the additional load resistance R_L must be between 6.8 and 8.2 k Ω .

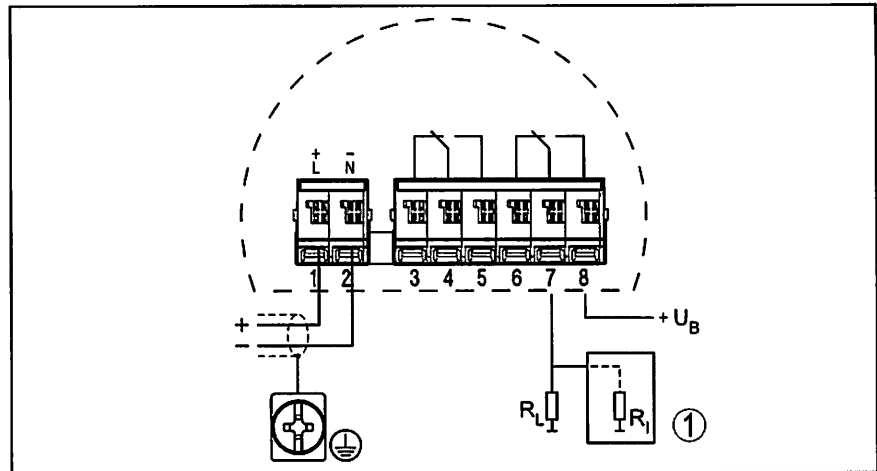


Fig. 22: Wiring plan receiving unit - VEGAMIP 61 (receiver) when connecting to a PLC

- 1 PLC/process control system
- R_i Internal resistance of the PLC
- R_L Additional load resistance (6.8 ... 8.2 k Ω)
- U_B Voltage supply

6 Setup

6.1 Adjustment elements

The figures in brackets refer to the following illustration.

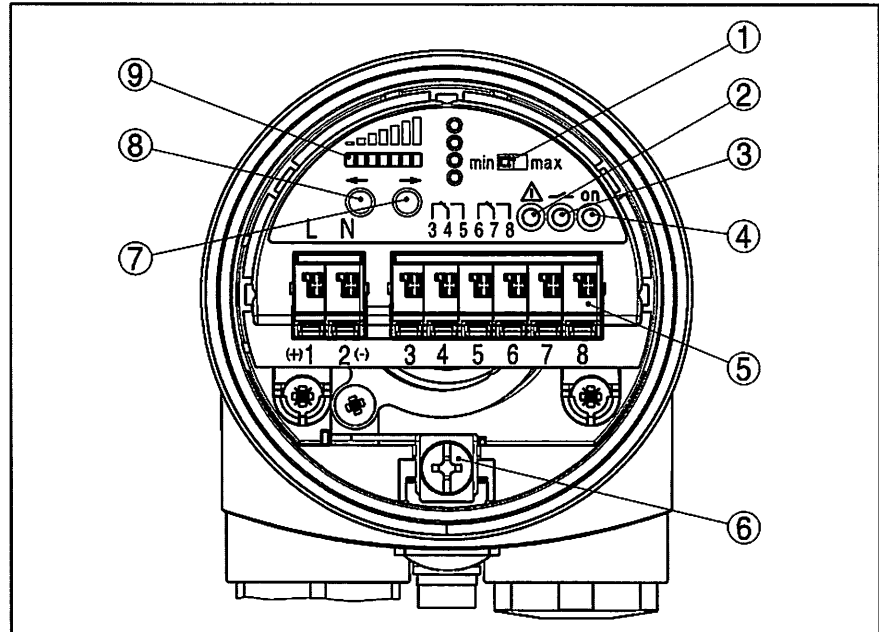


Fig. 23: Electronics module MP6X R (receiving unit) - Relay output

- 1 Mode switch for selecting the switching behaviour (min./max.)
- 2 Control lamp (LED) for indication of a fault (red)
- 3 Signal lamp (LED) for indication of the switching status (yellow)
- 4 Control lamp (LED) for indication of the instrument function (green)
- 5 Connection terminals
- 6 Ground terminal
- 7 Key for adjustment of the sensitivity and the switching delay (-->)
- 8 Key for adjustment of the sensitivity and the switching delay (<--)
- 9 LED indicating board for indication of reception strength (yellow)

Signal lamps (2, 3, 4)

There are three control lamps (LED) on the electronics module

Control lamp (red) for indication of a fault (2)

This signal lamp shows the fault status of the instrument.

Control lamp (yellow) for indication of the switching condition (3)

The signal lamp signals the switching condition of the switching output.

Control lamp (green) for indication of the instrument function (4)

The green signal lamp (on) shows the operating state of the instrument as soon as voltage supply is connected correctly.

Mode switch (1)

With the mode switch (max./min.) you can change the switching status of the relay. You can set the required mode according to the "Function table" (max. - maximum detection or overflow protection, min. - minimum detection or dry run protection).

**Sensitivity adjustment
(7, 8)**

With these keys (7 and 8) you can adjust the switching point to the medium.

Depending on the process, the sensitivity of VEGAMIP 61 must be set higher or lower.

Pressing the "<--" key makes the sensor more sensitive. Pressing the "-->" key makes the sensor less sensitive.

You can also adjust the switching delay with the two keys.

**LED indication strip -
receive level (9)**

By means of the LED indicating strip, you can see the actual receive level during adjustment.

When the indication moves to the right, the instrument is less sensitive, to the left more sensitive.

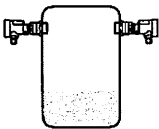
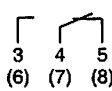

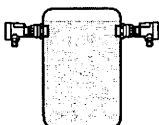
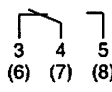

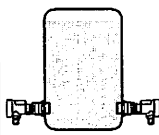
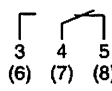

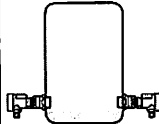
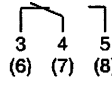

6.2 Adjustment**Prerequisites**

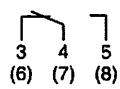
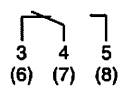
The microwave barrier can only be adjusted when it is uncovered. Make sure that no measured medium or vessel installations are between the emitting and receiving unit.

Mode

Select the requested mode (min./max.) according to the function table.

The following function table provides an overview of the switching statuses depending on the set mode and level.

	Level	Switching status	Signal lamp - Relay (yellow)
Mode max. Overflow protec- tion		 (6) (7) (8) Relay energized	
Mode max. Overflow protec- tion		 (6) (7) (8) Relay deener- gized	
Mode min. Dry run protec- tion		 (6) (7) (8) Relay energized	
Mode min. Dry run protec- tion		 (6) (7) (8) Relay deener- gized	

	Level	Switching status	Signal lamp - Relay (yellow)
Failure of the supply voltage (max./min. mode)	any	 Relay deenergized	○
Fault	any	 Relay deenergized	○ Red fault LED lights up

Depending on the switching function your relay output should carry out, you can determine the switching direction by means of the slide switch.

- For maximum indication or overflow protection set the slide switch to position max.
- For minimum indication or dry run protection, set the slide switch to position min.

The relay is energized if the yellow relay control lamp lights.

Sensitivity adjustment

With the two keys you can change the LED indication strip and adjust the switching point to the medium.

The keys are recessed to avoid unintentional changes of the settings. To make an adjustment, use eg a small screwdriver.

If you press one of the keys for more than two seconds, the adjustment range shifts automatically in the respective direction. The greater the distance between emitting and receiving unit, the greater the adjustment range of the indication. The LED indication strip always shows a small section of the actual measuring range.

Pressing the "<--" key makes the sensor more sensitive. Pressing the "-->" key makes the sensor less sensitive.

Press the respective key until the indication is within the LED indication strip. This means one or two LEDs on the LED indication strip will light up.

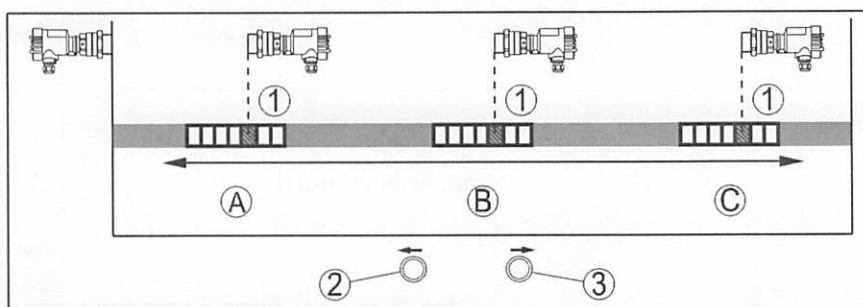


Fig. 40: Indication strip

- 1 Indication (LED indication strip)
- 2 More sensitive - Key to the left
- 3 Less sensitive - Key to the right
- A Medium: Plastics (PP, PVC ...), solvents
- B Medium: Building materials (sand, stones ...)
- C Medium: Conductive substances (coal, ore, salt ...)

Set the indication approximately to the middle of the LED indicating board until the yellow relay control lamp changes status.

Depending on the vessel size, process and/or medium, you have to adjust the sensitivity of VEGAMIP 61 to more or less sensitive. In products with weak signal damping, in small vessels or pipelines or with buildup, it might be necessary to test the switching function.

Receive level

By means of the LED indicating strip, you can see the actual receive level during adjustment.

When the indication moves to the right, the instrument is less sensitive, to the left more sensitive.

Medium provides good signal damping

In applications with products providing good signal damping (for example rocks, ore, sand, cement) and where buildup and contamination is expected, you should adjust the instrument to more insensitive. In this case, the VEGAMIP 61 switches only when there is a relatively strong signal damping by the medium. Buildup does not influence the measurement.

In case of buildup, press the key (to the right) until the flashing LEDs are at the right edge of the LED indicating strip. For strong buildup, you can press the key several times to make the instrument less sensitive. The indication of the LED indicating strip does not change, but the instrument will become a little less sensitive with each pressing of the key.

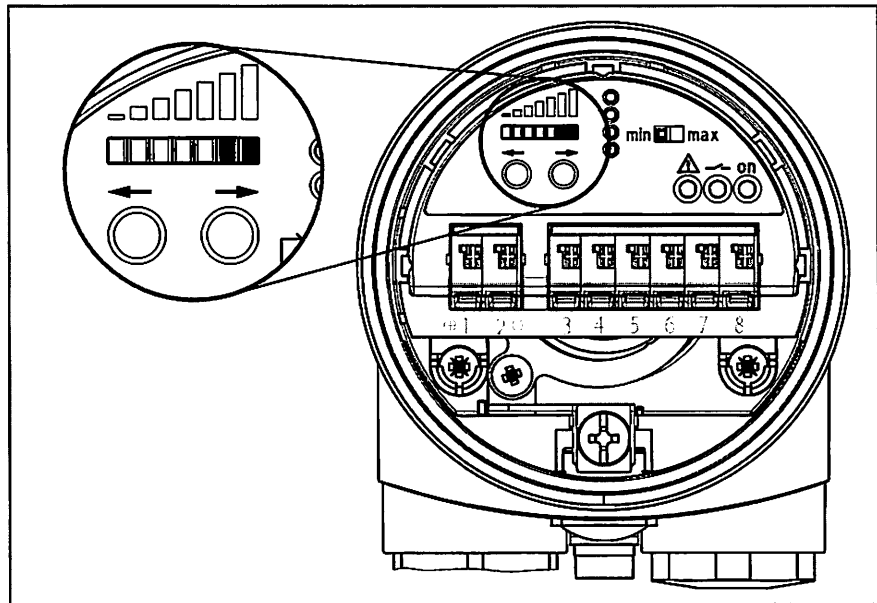


Fig. 41: LED indication strip - Setting for products with strong signal damping

If there is strong buildup during operation, adjustment with buildup is recommended. A short period of operation is probably sufficient to create buildup, or buildup can be created artificially or imitated.

Medium provides low signal damping

In applications with products providing only weak signal damping (eg plastic granules, cereals), you should adjust the instrument to more sensitive. This way, the VEGAMIP 61 switches very sensitively, even with a relatively low coverage by the product.

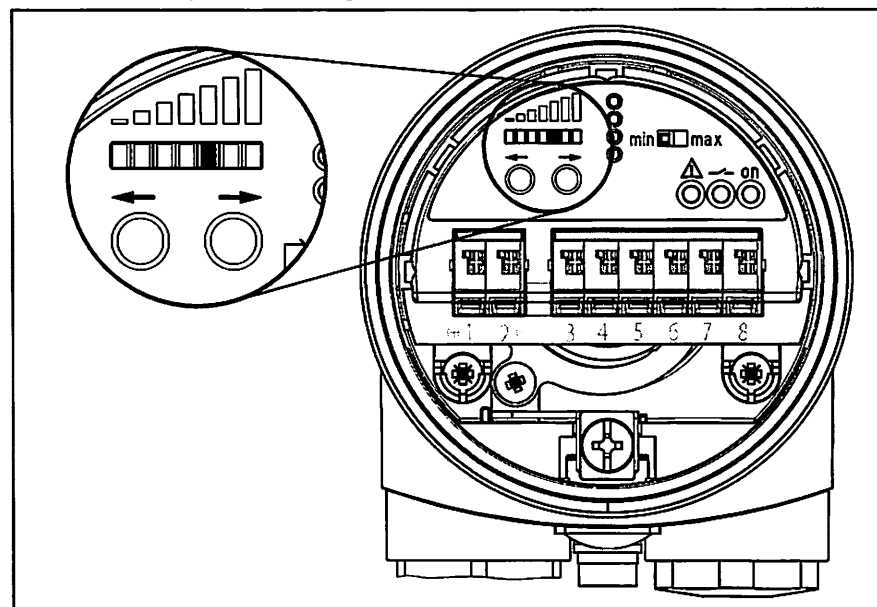


Fig. 42: LED indicating strip - Setting for products with weak signal damping

Switching delay

You can adjust the switching delay with the help of the LED indicating strip.

Push the two keys (7) and (8) simultaneously for approximately 2 s until the LED indication flashes.

With the two keys you can select the requested switching delay according to the following illustration.

The switching delay can be adjusted in seven steps between 100 ms and 20 s.

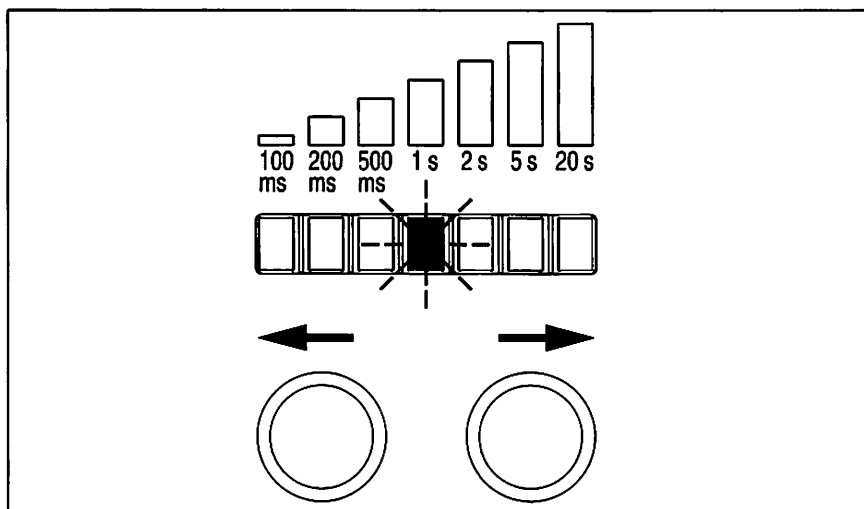


Fig. 43: Adjust switching delay - LED indication flashes

If the indication moves to the right, the switching delay will be longer, to the left shorter.

The indication returns automatically to the indication of the actual receive level after approximately 10 s.

Simulation

If possible, simulate a filling between the emitting and receiving units with your hand or a metal sheet and check if the switching point is adjusted correctly. If the control lamp changes its switching status, the switching function is correct.

7 Maintenance and fault rectification

7.1 Maintenance

If the instrument is used correctly, no maintenance is required in normal operation.

7.2 Rectify faults

Reaction when malfunction occurs

The operator of the system is responsible for taking suitable measures to rectify faults.

Fault rectification

The first measure to take is to check the output signal. In many cases, the causes can be determined this way and the faults quickly rectified.

Checking the switching signal

Error	Cause	Rectification
VEGAMIP 61 signals "covered" without being submerged (overflow protection) or VEGAMIP 61 signals "uncovered" when being submerged (dry run protection)	Operating voltage too low	Check operating voltage
	Buildup on the sensor	Check if there is buildup on the two sensors, and if so, remove it. Note the instructions in chapter "Mounting" if there is buildup in the socket.
	Wrong mode selected	Set the correct mode on the mode switch (max.: overflow protection, min.: dry run protection). Wiring should be carried out according to the idle current principle.
	Unfavourable installation location	Mount the sensor (emitter/receiver) at a location where there is a large quantity of measured product between the emitting and receiving units.
		Mount the sensor (emitter/receiver) at a location where there are no interfering installations or moving parts.
	Electronics defective	Press the mode switch. If the instrument then does not change the mode, the electronics module may be defective. Exchange the electronics module.
Sensor defective	Operate the mode switch (min./max.). If the instrument then switches mode, the sensor may be covered with buildup or mechanically damaged. If the switching function in the correct mode is faulty, return the instrument for repair.	
Signal lamp lights red	Operating voltage too low	Check operating voltage
	Electronics module has detected an internal malfunction	Exchange the instrument or send it in for repair
Instrument switches delayed	Check switching delay	Adjust switching delay correctly
Instrument switches frequently with certain levels	Wave movements in the vessel	Adjust or increase switching delay
	Effects through interfering reflections	Adjust the instrument to less sensitive

Reaction after fault rectification

Depending on the reason for the fault and the measures taken, the steps described in chapter "Setup" must be carried out again or must be checked for plausibility and completeness.

24 hour service hotline

Should these measures not be successful, please call in urgent cases the VEGA service hotline under the phone no. **+49 1805 858550**.

The hotline is also available outside normal working hours, seven days a week around the clock.

Since we offer this service worldwide, the support is provided in English. The service itself is free of charge, the only costs involved are the normal call charges.

7.3 Exchanging the electronics

If the electronics module is defective, it can be replaced by the user.



In Ex applications only an electronics module with respective Ex approval may be used.

You can find all the information you need to carry out an electronics exchange in the handbook of the new electronics module.

7.4 How to proceed if a repair is necessary

You can find an instrument return form as well as detailed information about the procedure in the download area of our homepage: www.vega.com.

By doing this you help us carry out the repair quickly and without having to call back for needed information.

If a repair is necessary, please proceed as follows:

- Print and fill out one form per instrument
- Clean the instrument and pack it damage-proof
- Attach the completed form and, if need be, also a safety data sheet outside on the packaging
- Please contact the agency serving you to get the address for the return shipment. You can find the agency on our home page www.vega.com.

8 Dismount

8.1 Dismounting steps



Warning:

Before dismounting, be aware of dangerous process conditions such as e.g. pressure in the vessel or pipeline, high temperatures, corrosive or toxic products etc.

Take note of chapters "*Mounting*" and "*Connecting to power supply*" and carry out the listed steps in reverse order.

8.2 Disposal

The instrument consists of materials which can be recycled by specialised recycling companies. We use recyclable materials and have designed the electronics to be easily separable.

Correct disposal avoids negative effects on humans and the environment and ensures recycling of useful raw materials.

Materials: see chapter "*Technical data*"

If you have no way to dispose of the old instrument properly, please contact us concerning return and disposal.

WEEE directive 2012/19/EU

This instrument is not subject to the WEEE directive 2012/19/EU and the respective national laws. Pass the instrument directly on to a specialised recycling company and do not use the municipal collecting points. These may be used only for privately used products according to the WEEE directive.

9 Supplement

9.1 Technical data

General data

Material 316L corresponds to 1.4404 or 1.4435

Materials, wetted parts

- Process fitting - thread 316L
- Process fitting - flange 316L

Antenna	Instrument seal	Cover or wetted materials
Threaded version, internal horn antenna with PTFE cover	FKM (A+P 70.16.-06) Process seal: Klingersil C-4400	PTFE 316L
Plastic encapsulated antenna with PP cover	-	PP
Horn antenna/316L	FKM (SHS FDM 70C3 GLT) FFKM (Kalrez 6375) Process seal: Klingersil C-4400	PTFE 316L
Encapsulated horn antenna with PTFE cover	-	PTFE
Mounting adapter "Abrasion protection" (optional) +80 °C (+176 °F)	FKM (A+P FPM 70.16-06) Process seal: Klingersil C-4400	Al ₂ O ₃ ceramic 316L
Mounting adapter "High temperature" (option) +250 °C (+482 °F)	Graphite Process seal: Klingersil C-4400	Al ₂ O ₃ ceramic 316L
Mounting adapter "High temperature" (option) +450 °C (+842 °F)	Graphite Process seal, provided by customer	Al ₂ O ₃ ceramic 316L

Materials, non-wetted parts

- Plastic housing Plastic PBT (Polyester)
 - Aluminium die-cast housing Aluminium die-casting AlSi10Mg, powder-coated (basis: Polyester)
 - Stainless steel housing (precision casting) 316L
 - Stainless steel housing (electropolished) 316L
 - Seal between housing and housing lid Silicone
 - Ground terminal 316L
 - Cable gland PA, stainless steel, brass
 - Sealing, cable gland NBR
 - Blind plug, cable gland PA
 - Mounting adapter (option) 316L
- Sensor length See chapter "*Dimensions*"

Instrument weight (depending on process fitting)	0.8 ... 4 kg (0.18 ... 8.82 lbs)
Process fittings	
- Pipe thread, cylindrical (ISO 228 T1)	G1½
- Pipe thread, conically	1½ NPT
- Flanges	DIN from DN 50, ASME from 2"
- Mounting adapter	G2 or 2 NPT
Frequency range	K band, 24.085 GHz (ISM band)
Measuring range	0.1 ... 100 m (0.33 ... 328 ft)
Beam angle¹⁾	
- Threaded version, internal horn antenna with PTFE cover	20°
- Plastic encapsulated antenna with PP cover	10°
- Horn antenna (316L), ø 40 mm (1.575 in)	22°
- Horn antenna (316L), ø 48 mm (1.89 in)	18°
- Encapsulated antenna with PTFE cover, Flange DN 50, ASME 2"	18°
- Encapsulated antenna with PTFE cover, Flange DN 80 ... DN 150, ASME 3" ... 6"	10°
Torque for NPT cable glands and Conduit tubes	
- Plastic housing	max. 10 Nm (7.376 lbf ft)
- Aluminium/Stainless steel housing	max. 50 Nm (36.88 lbf ft)

Output variable

Output	Relay output (DPDT), 2 floating spdts
Switching voltage	max. 253 V AC, 253 V DC
Switching current	max. 5 A AC, 1 A DC
Breaking capacity	
- Min.	50 mW
- Max.	750 VA AC (cos phi > 0.5), 40 W DC (ohmic load)
	If inductive loads or stronger currents are switched through, the gold plating on the relay contact surface will be permanently damaged. The contact is then no longer suitable for switching low-level signal circuits.
Contact material (relay contacts)	AgNi (Au plated) or AgSnO (Au plated)
Modes (switchable)	
- max.	Max. detection or overflow/overflow protection
- min.	Min. detection or dry run protection

¹⁾ Outside the specified beam angle, the energy of the radar signal has a level of -3 dB (50 %).

Measuring accuracy

Hysteresis	approximately 1 dB
Switching delay	adjustable from 0.1 ... 20 s (on/off)
Min. distance	100 mm (3.94 in)

Ambient conditions

Ambient, storage and transport temperature	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
--	----------------------------------

Process conditions

Measured variable	Limit level of bulk solids and liquids
Process pressure²⁾	
- VEGAMIP 61, threaded version, internal horn antenna with PTFE cover	-1 ... 4 bar/-100 ... 400 kPa (-14.5 ... 58 psig)
- VEGAMIP 61, plastic encapsulated antenna with PP cover	-1 ... 2 bar/-100 ... 200 kPa (-14.5 ... 29 psig)
- VEGAMIP 61, horn antenna (316L)	-1 ... 40 bar/-100 ... 4000 kPa (-14.5 ... 580 psig)
- VEGAMIP 61, encapsulated horn antenna with PTFE cover	-1 ... 16 bar/-100 ... 1600 kPa (-14.5 ... 232 psig)
- VEGAMIP 61 with mounting adapter "Abrasion protection"	-1 ... 20 bar/-100 ... 2000 kPa (-14.5 ... 290 psig)
- VEGAMIP 61 with mounting adapter "High temperature" 150 mm	unpressurized (IP 67)
- VEGAMIP 61 with mounting adapter "High temperature" 300 mm	unpressurized (IP 67)
Process temperature (thread or flange temperature)	
- VEGAMIP 61, threaded version, internal horn antenna with PTFE cover	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
- VEGAMIP 61, plastic encapsulated antenna with PP cover	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
- VEGAMIP 61, horn antenna/316L - seal: FKM (SHS FDM 70C3 GLT)	-40 ... +130 °C (-40 ... +266 °F)
- VEGAMIP 61, horn antenna/316L - seal: FFKM (Kalrez 6375)	-20 ... +130 °C (-4 ... +266 °F)
- VEGAMIP 61, encapsulated horn antenna with PTFE cover	-40 ... +200 °C (-40 ... +392 °F)
- VEGAMIP 61 with mounting adapter "Abrasion protection" (optional)	-40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)
- VEGAMIP 61 with mounting adapter "High temperature" 150 mm (optional)	-40 ... +250 °C (-40 ... +482 °F)
- VEGAMIP 61 with mounting adapter "High temperature" 300 mm (optional)	-40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F)

²⁾ Note max. pressure of the process fitting.

Electromechanical data

Cable entry/plug (dependent on the version)

- Single chamber housing
- M20 x 1.5 or ½ NPT

Spring-loaded terminals for wire cross-section up to 1.5 mm² (AWG 16)

Voltage supply

Operating voltage 20 ... 253 V AC, 50/60 Hz, 20 ... 72 V DC (at U > 60 V DC, the ambient temperature can be max. 50 °C/122 °F)

Power consumption 2.5 VA (AC), approx. 1.3 W (DC)

Electrical protective measures

Protection rating IP 66/IP 67 (NEMA Type 4X)

Oversvoltage category III

Protection class I

Approvals

Instruments with approvals can have different technical specifications depending on the version.

For that reason the associated approval documents of these instruments have to be carefully noted. They are part of the delivery or can be downloaded under www.vega.com, "Instrument search (serial number)" as well as in the download area.

9.2 Dimensions

VEGAMIP 61, housing versions

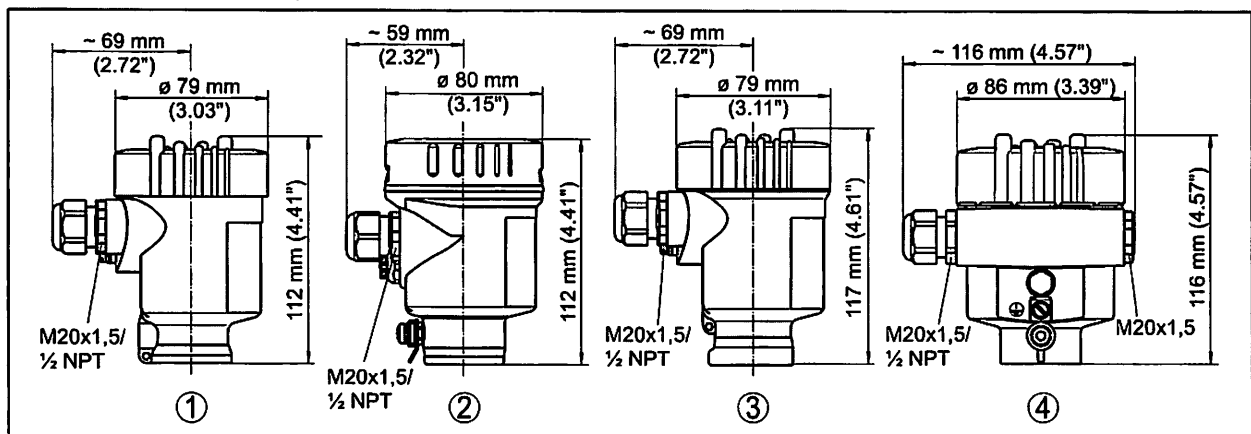


Fig. 44: Housing versions

- 1 Plastic housing
- 2 Stainless steel housing (electropolished)
- 3 Stainless steel housing (precision casting)
- 4 Aluminium housing

VEGAMIP 61, threaded version

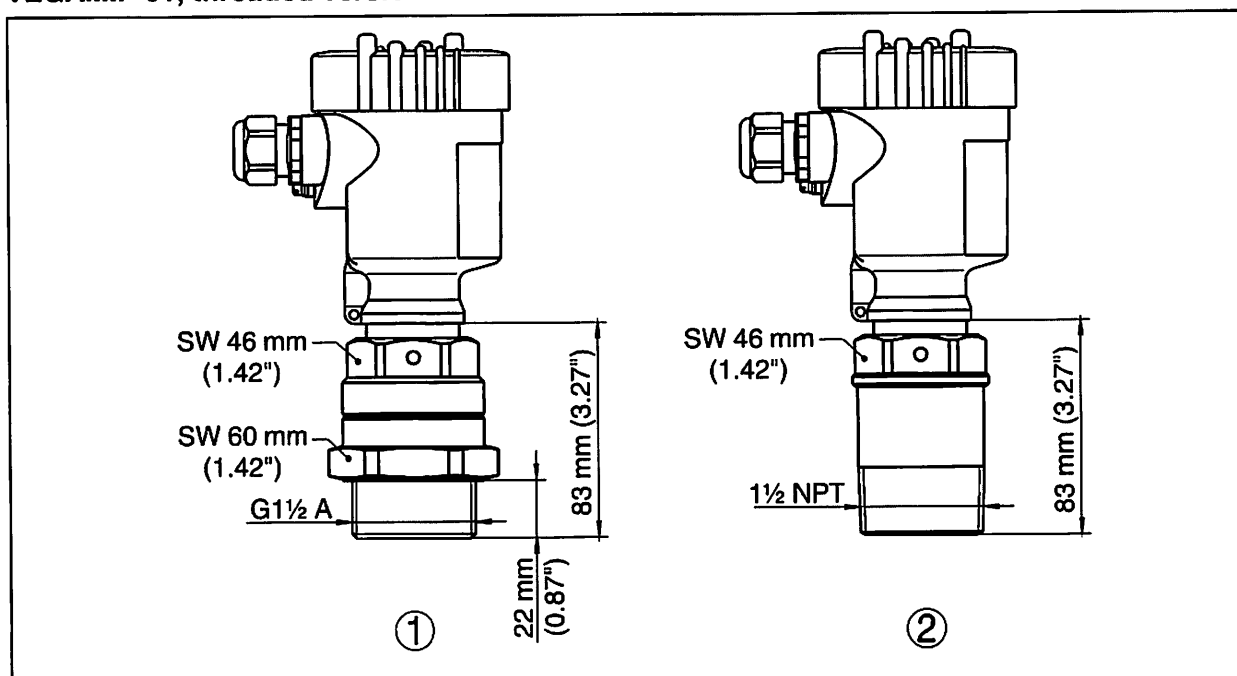


Fig. 45: VEGAMIP 61, internal horn antenna (threaded version)

- 1 Internal horn antenna with PTFE cover, threaded version G1½
- 2 Internal horn antenna with PTFE cover, threaded version 1½ NPT

VEGAMIP 61, encapsulated antennas

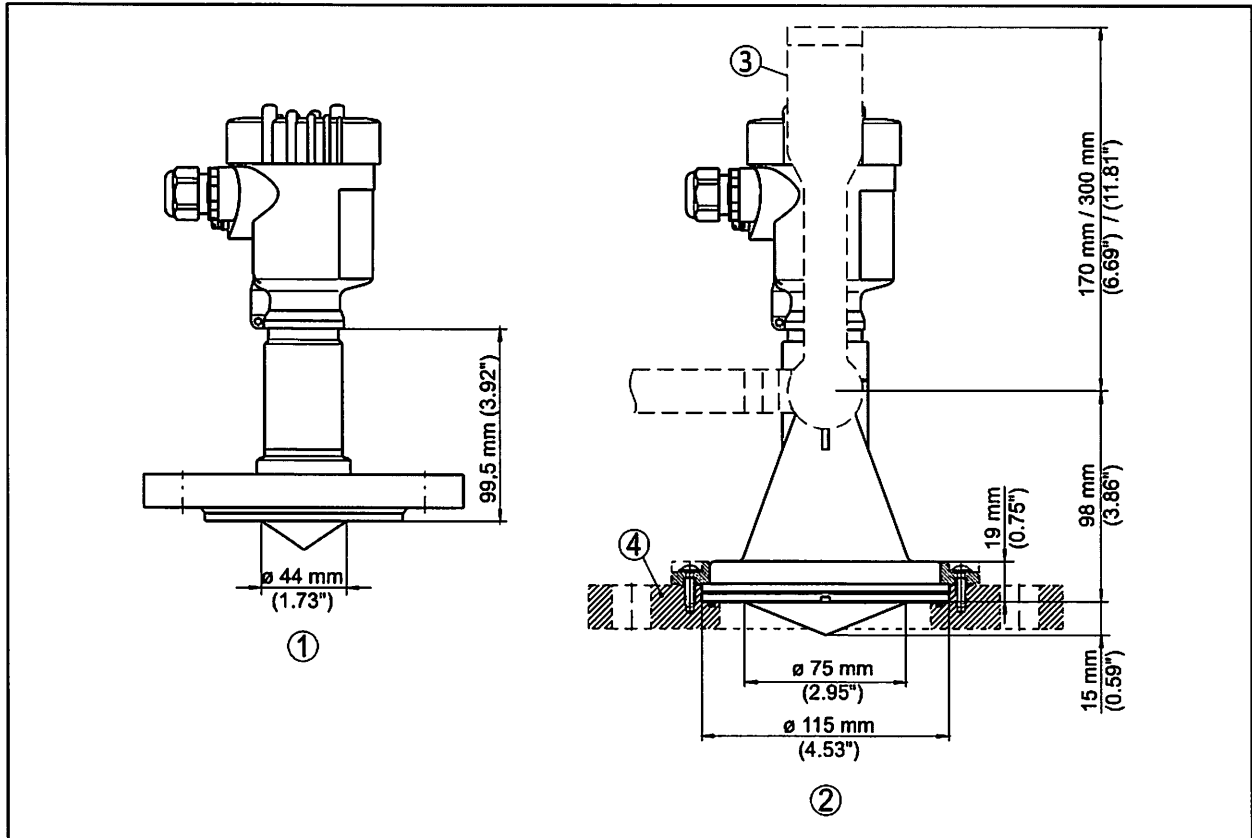


Fig. 46: VEGAMIP 61, encapsulated antennas

- 1 Encapsulated horn antenna with PTFE cover, flange version
- 2 Plastic encapsulated antenna with PP cover
- 3 Mounting strap
- 4 Adapter flange

VEGAMIP 61, horn antenna

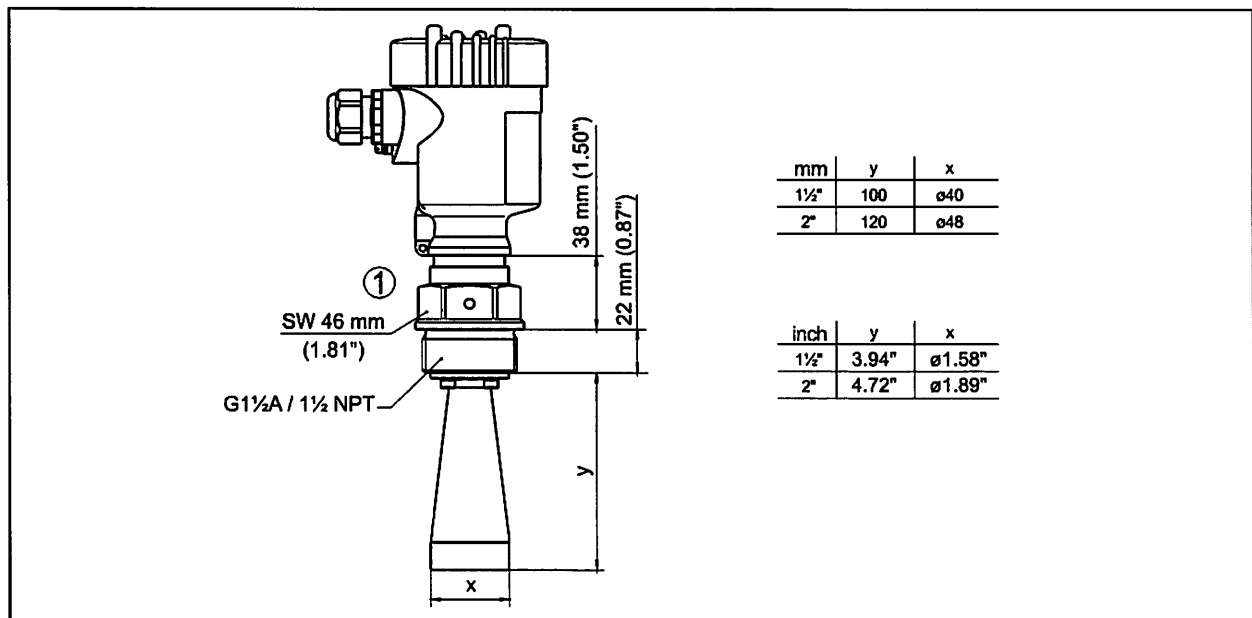


Fig. 47: VEGAMIP 61, horn antenna/316L

35786-EN-171120

VEGAMIP 61, mounting adapter "Abrasion protection" -40 ... +80 °C (-40 ... +176 °F)

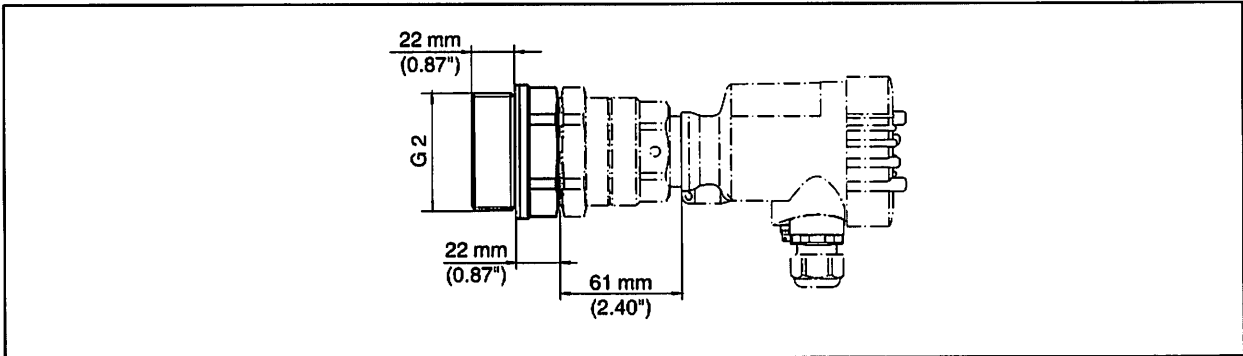


Fig. 48: Mounting adapter with ceramic cover (optional) for VEGAMIP 61 with internal horn antenna, threaded version G1½ with PTFE cover (also with 1½ NPT thread)

VEGAMIP 61, mounting adapter "High temperature" -40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F)

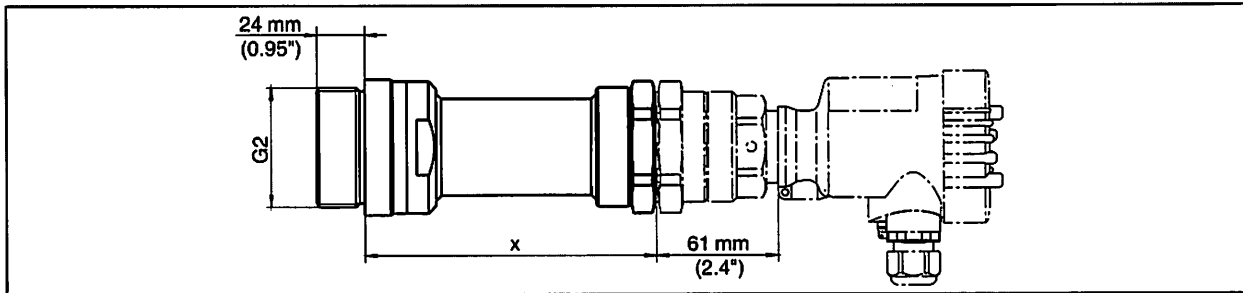


Fig. 49: Mounting adapter with ceramic cover (optional) for VEGAMIP 61 with internal horn antenna, threaded version G1½ with PTFE cover (also with 1½ NPT thread)

- x 150 mm (5.9 in), -40 ... +250 °C (-40 ... +482 °F)
- x 300 mm (11.8 in), -40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F)

VEGAMIP 61, mounting adapter "High temperature with extension" -40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F)

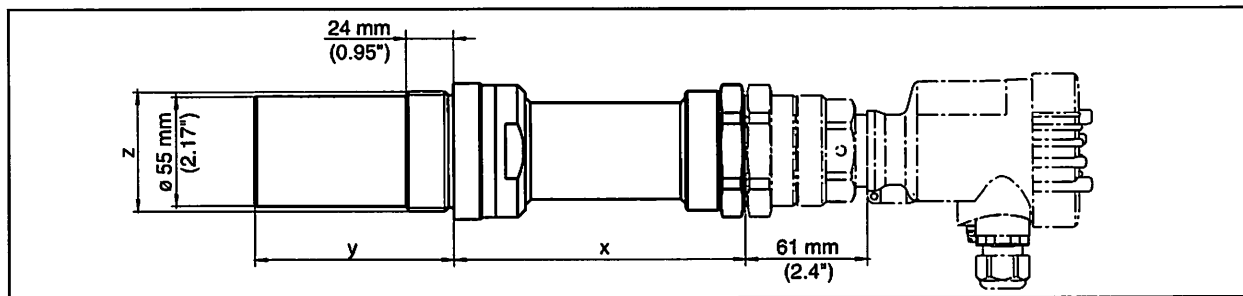


Fig. 50: Mounting adapter with extension for front-flush mounting, for VEGAMIP 61 with internal horn antenna, threaded version G1½ with PTFE cover (also with 1½ NPT thread)

- x 150 mm (5.9 in), -40 ... +250 °C (-40 ... +482 °F)
- x 300 mm (11.8 in), -40 ... +450 °C (-40 ... +842 °F)
- y Extension length 40, 60, 80 or 100 mm (1.57, 2.36, 3.15, 3.94 in)

9.3 Industrial property rights

VEGA product lines are global protected by industrial property rights. Further information see www.vega.com.

VEGA Produktfamilien sind weltweit geschützt durch gewerbliche Schutzrechte.

Nähere Informationen unter www.vega.com.

Les lignes de produits VEGA sont globalement protégées par des droits de propriété intellectuelle. Pour plus d'informations, on pourra se référer au site www.vega.com.

VEGA líneas de productos están protegidas por los derechos en el campo de la propiedad industrial. Para mayor información revise la pagina web www.vega.com.

Линии продукции фирмы ВЕГА защищаются по всему миру правами на интеллектуальную собственность. Дальнейшую информацию смотрите на сайте www.vega.com.

VEGA系列产品在全球享有知识产权保护。

进一步信息请参见网站www.vega.com。

9.4 Trademark

All the brands as well as trade and company names used are property of their lawful proprietor/originator.

INDEX**A**

Abrasion 19
Abrasion protection 11
Adjustment 29, 30
Application area 8

B

Bending 23
Buildup 17

C

Cable 25
Cable screening 25

E

Electronics module 11, 36
Emitting unit 9

F

Fault rectification 35
Filling opening 15
Functional principle 10

M

Medium 14
Mode 30
Mounting adapter 11, 20

O

Orientation of the sensor 21

P

Pipelines 16
Polarisation direction 21
Potential equalisation 25

R

Receiving unit 9, 27, 29
Repair 36

S

Sensitivity adjustment 31
Service hotline 36
Shielding 25
Simulation 34
Switching delay 33
Switching point 14

T

Threaded version 16

Type label 8

Type of vessel

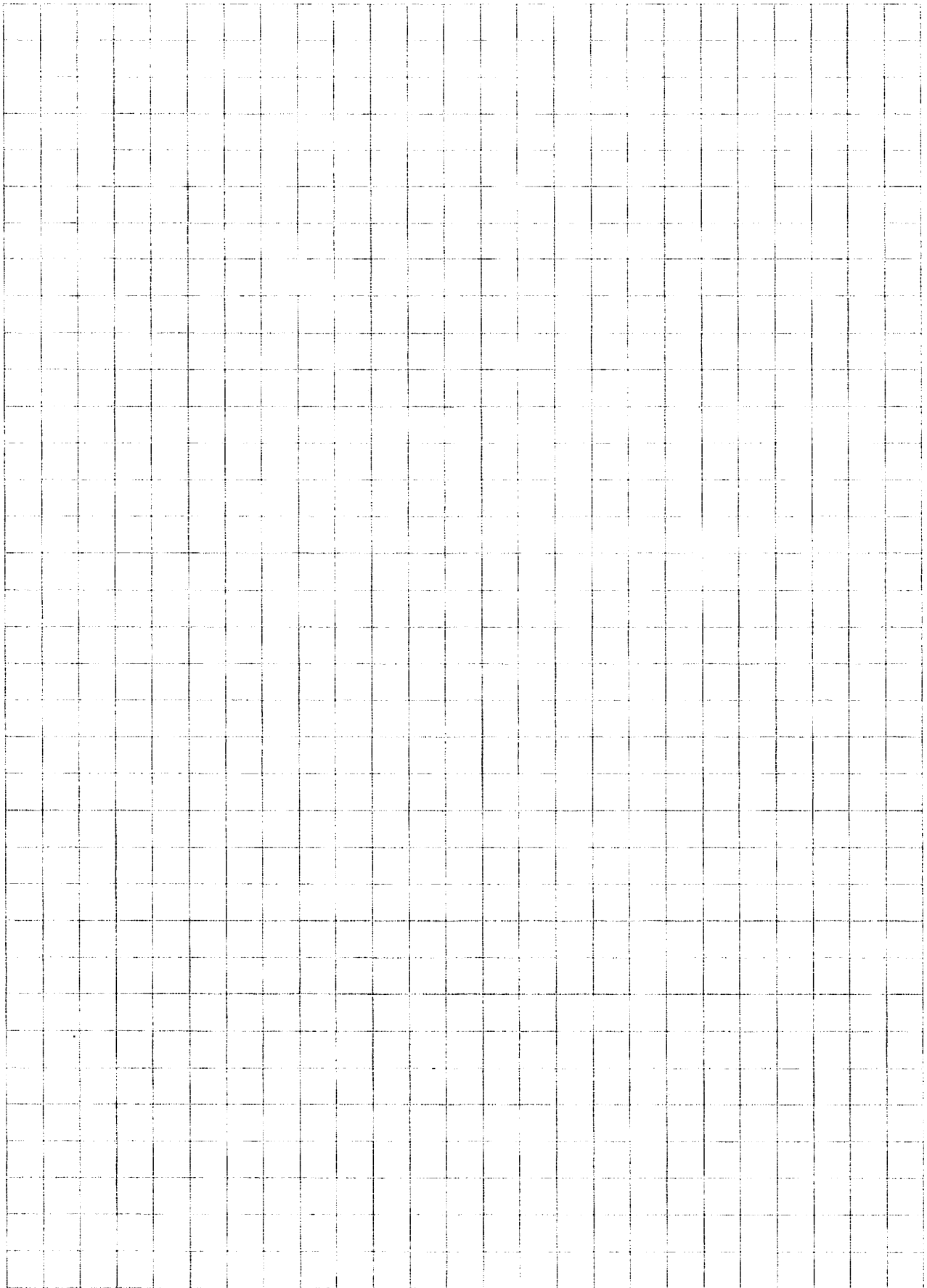
- Concrete vessel 16
- Metal vessels 15
- Non-metallic vessels 15
- Wood vessels 16

V

Vibrations 21

W

Wiring plan 27



35786-EN-171120

VEGA

Printing date:

All statements concerning scope of delivery, application, practical use and operating conditions of the sensors and processing systems correspond to the information available at the time of printing.

Subject to change without prior notice

© VEGA Grieshaber KG, Schiltach/Germany 2017



35786-EN-171120

VEGA Grieshaber KG
Am Hohenstein 113
77761 Schiltach
Germany

Phone +49 7836 50-0
Fax +49 7836 50-201
E-mail: info.de@vega.com
www.vega.com